AT NIGHT, IN THE LIBRARY ENGULFED IN SILENCE ...
A FIGURE APPEARS FROM THE DARKNESS.
... ARE YOU SURE ABOUT THIS?
ひみつの悪魔ちゃん
FLAMING RED HAIR, LARGE HORNS, AND BLACK WINGS.
YEAH ...
MY WISH IS EXACTLY WHAT I JUST SAID
IT CLEARLY ISN'T HUMAN. THE REASON I SUMMONED IT...
IS ...
OK
MY MASTER ...

THANK YOU VERY MUCH FOR SUMMONING ME!
I'M KOGURE, A SUCCUBUS.
I'LL TAKE UTMOST CARE TO ROB YOU OF YOUR IRROCENCE!
TIME TO LOSE MY VIRGINITY!
YES, PLEASE!
ひみつの悪魔ちゃん
The Secret Devil-chan
ゑむ
第1話 悪魔ちゃん、大地に

わーっ
I FORGOT TO INTRODUCE MYSELF. I'M KUROSAKI SOU, 16 YEARS OLD.
I'M A HEALTHY AND VIRILE YOUNG MAN.
パチ
パチ
THOUGH, YOU'RE SOMEONE WHO'S FINE WITH HAVING YOUR FIRST TIME WITH A DEVIL.
HOW RARE.
スラリ
A FIERY AND THRILLING FIRST EXPERIENCE
YES! I'VE ALWAYS WANTED TO!
I DECIDED THAT I'D LOSE MY VIRGINITY TO AN ALIEN, AN ANGEL, OR A DEVIL!
?
HUH? WHY?

HAIDA, ONE OF MY CHILDHOOD FRIENDS, HAS TAKEN COUNTLESS WOMEN I LIKE FROM ME...
Kindergarten Teacher
Animal lover Miyo-chan
School rep Tamaki-chan
Middle school upperclassman
The big-breasted library committee member
Grad master
HE'S DEFINITELY THE REASON WHY MY LIFE HAS BEEN SO VOID OF GIRLS
ANYWAY, I HAVE NO LUCK WITH THEM
THE 3D WORLD IS AMAZING, 'YA KNOW?
RUFFLED BLOND HAIR, SHIMMERING AZURE EYES, AND A VOLUPTUOUS, DEVILISH BODY...
EVERYTHING ABOUT HER WAS AWESOME!
HE RECENTLY TOOK A BIG STEP FORWARD INTO ADULT HOOD
AND HE TAKES EVERY CHANCE TO MAKE FUN OF ME
YOU'RE STILL SATISFYING YOURSELF WITH THOSE 2D GIRLS IN YOUR PORN MAGS?
I'M NORMALLY PRETTY COOL WITH STUFF, BUT HIS BOASTING MADE ME REALLY MAD
I'LL DEFINITELY LAND MYSELF WITH AN EVEN BETTER GIRL!
Watch my shameless!
HOW ARE YOU GONNA FIND AN EVEN BETTER GIRL?
SHE'D HAVE TO BE AN ALIEN OR ANGEL OR SOMETHING
NON-HUMAN!
YOU'RE GOING FOR AN ABDUCTION INSTEAD OF HITTING ON GIRLS?

You'll regret this, dumbass!
YEAH, THAT'S RIGHT! I'LL SHOW YOU!
JUST WATCH, I'LL GET AN ALIEN, ANGEL, OR DEVIL!
... AND THAT'S WHY
I see
NOT THAT I MIND! I'VE GROWN PRETTY BORED OF REAL GIRLS ANYWAY
GETTING ABDUCTED DIDN'T GO VERY WELL, SO I MOVED ON TO SUMMONING.
I CAN'T BELIEVE I SUCCEEDED IN ONE GO I'M SO HAPPY!
I DON'T NORMALLY RESPOND EITHER
Magic tomes are boring anyway
Black Magic for Dummies
INDEED, REAL GIRLS ...
THE LIKES OF YOU HUMANS WOULDN'T UNDERSTAND.
THIS WONDERFUL SMELL ...

MASTER, THE TROUBLES AND SPITE IN YOU SEEM SO TASTY...
IT'S THE PERFECT FEAST FOR US DEVILS.
XD
SHE'S A SUCCUBUS ALL RIGHT! HOW PASSIONATE!
YOU SEEM PRETTY DELICIOUS YOURSELF, MS SUCCUBUS!
HER SILKY HAIR HAS A FLORAL SCENT...
HER SUPPLE LIMBS, AND HER CHEST... WELL, SHE'S FLAT, BUT THAT'S NOT A PROBLEM!
AND SHE REFERS TO HERSELF AS A BOY!* SHE'S THE BEST!
HER LARGE EYES AND TREMBLING LIPS...
(*NOTE: IT'S SUPPOSEDLY CUTE FOR A CUTE GIRL TO REFER TO HERSELF AS A BOY.)

WELL.. ARE YOU READY?
IT'S TOO LATE TO GO BACK NOW.
YES, I LIKE PEOPLE LIKE YOU, MS SUCCUBUS..
I CAN'T BELIEVE I GET TO DEFILE A GIRL AS RIDICULOUSLY CUTE AS YOU.
I CAN DIE HAPPY NOW!
.....
OKAY, MY MASTER
SHALL WE BEGIN?

I...
I CAN'T HELP IT, I REALLY WANT TO EAT YOU...

I'M DIGGING IN!
THE DAY HAS FINALLY COME!
Y-YEEE-AAAAHHH! HELP YOURSELF AS MUCH AS YOU WANT!
FAREWELL, MY BOYHOOD...
I'LL TAKE THEM OFF FOR YOU!
UM, MS. SUCCUBUS YOU TOO...
Y... Y... YOUR CLOTHES!
AH, T-THESE CLOTHES ARE IN THE WAY, HUH? EXCUSE ME!
I'LL ASCEND THE STAIRS TO ADULTHOOD!
TONIGHT...

HUH?
YOU WERE IN SUCH A RUSH ♪
YOU SUR-PRISED ME
GEEZ THAT WAS SO SUDDEN
I'M LIKING YOU MORE AND MORE, MASTER! ♡
BUT I DON'T MIND IT AT ALL.
Y...
YOU...
NOW...
HUH?
Y....
YOU...

COME, MASTER ♡
※ IMAGE REPRESENTATION

YOU'RE A BOY?!

OW ...
THAT WASN'T NICE OF YOU TO SEND ME FLYING!
I WONDER ABOUT THAT! YOU REALLY HAD ME FOOLED!
TO ...
TO ...
TO THINK...
HA! SUITS'S GETTING COLD!
TO THINK THAT YOU'RE A BOY!!
YOU'RE A MONSTER TO PLAY AROUND WITH MY INNOCENCE! YOU'RE A DEVIL!

I'M A DEVIL, WHETHER I'M A BOY OR A GIRL ISN'T SOMETHING YOU HUMANS CAN CATEGORIZE.
SHUT UP! NO MATTER HOW YOU EXPLAIN IT, THE FACT THAT YOU HAVE A PENIS MEANS YOU'RE A GUY IN THIS WORLD!
HH ...
WAAAAHHH
YOU DON'T HAVE TO CRY THAT HARD
WAAAAHHH

SO LET'S SAY THAT MAKES ME A BOY. IS THERE A PROBLEM WITH THAT?
NO!!
YES! A BIG PROBLEM!
I WANT A GIRL TO TAKE MY VIRGINITY!
HUMANS CARE ABOUT ALL THE WEIRD STUFF, DON'T THEY?
EITHER WAY, THE PACT HAS BEEN MADE ...
I CAN'T HAVE YOU THRASHING ABOUT.
THIS SHOULD BE GOOD ...
NOW ...
LET'S CONTINUE- ♪
NOO-OOO!!

H... HUH?
NOOO ...
S-SHE HAS A CUTE FACE, BUT SHE'S REALLY SCARY!
IT'S NOT EVEN ABOUT BEING ABLE TO ESCAPE ONCE HE'S GOT ME!
※ IMAGE REPRESENTATION
MASTER, YOU REALLY ARE TASTY
HEY... GIVE ME EVERY-THING, OKAY?
WHAT'S THIS...
A MAN'S GOTTA HAVE GUTS! HE SHOULD TRY EVERYTHING
IT DOESN'T MATTER IF HE'S A BOY
AH, HE'S REALLY CUTE
IT FEELS REALLY GOOD FOR SOME REASON
DOES HIS GENDER REALLY MAKE A DIFFERENCE IF HE'S THIS CUTE?

BOY
NO NO DON'T GET CARRIED AWAY NOW! THERE'S NO WAY IT'S OKAY!
IF I DON'T RESIST
I'LL LOSE MY VIRGINITY!
DAMN IT I CAN'T FREE MYSELF!
OH, YOU CAN STILL REASON?
BUT IT'S USELESS TO STRUGGLE
MY CUFFS CAN'T BE UNDONE BY A HUMAN!
IF YOU BEHAVE, I'LL DO IT GENTLY. ♡
A ...
...
GIRL!
SHUT UP! I...
WANT ...

HUH?!
WHAT'S ... THIS? MILK?!
WOW, IT'S DELICIOUS!
MY CUFFS WERE UNDONE?! HOW?!
ACCORDING TO THE TOME, SUCCUBI MISTAKE SEMEN FOR MILK
COULD THAT BE IT?!
AHN, MASTER! WHERE ARE YOU GOING?!
WHATEVER, NOW'S THE TIME TO RUN!

GEEZ... YOU SUMMON ME, THEN LEAVE ME BEHIND LIKE THAT. THAT'S NOT NICE.
うわぁぁぁ
TAKING A DEVIL LIGHTLY ...
AREN'T YOU?!
WOOAA-AAHH!
I WAS WRONG TO NAIVELY SUMMON A DEVIL
GOD, BUDDHA, I'M SORRY.
I'LL LIVE MY LIFE PROPERLY FROM NOW ON
I RE-GRET IT. I REAL-LY DO.
SO PLEASE.
WAIT, WAIT~ ♪
DON'T FOL-LOW ME!

PLEASE GUARD MY VIRGINITY FROM THAT DEVIL!
HE'S FINALLY NOT FOLLOWING ME ANY-MORE
DID I SHAKE HIM OFF?!
IT'S WRITTEN IN THE TOME THAT MORN-INGS BELONG TO HUMANS
IT'S APPAR-ENTLY TOO BRIGHT FOR DEVILS TO COME OUT
IT'S HIGHLY PROBABLE THAT HE WAS BURNED TO DEATH BY THE MORNING SUN.
HE AT LEAST LOOKED PRETTY CUTE. MY CON-DOLENCES
NOOOO!

SOU! HEY, YOU!
COMING HOME IN THE MORNING AGAIN!
YOU'RE FINALLY HOME!
MOM!
THE NIGHTMARE HAS ENDED WITH THE COMING OF DAWN!
IT'S FINE! I SHOOK HIM OFF!
MORE LET ME HEAR MORE OF THESE WORDS THAT REMIND ME OF REALITY
WHY ARE YOU CRYING ALL OF A SUDDEN?!
AH! WHY AREN'T YOU WEARING A SHIRT?!
THE CHARACTERISTICS OF EVERYDAY LIFE
ARE YOU STILL TRYING TO GET ABDUCTED?
HOW ABOUT USING THAT FREE TIME TO STUDY INSTEAD?!
I'VE RETURNED TO MY EVERYDAY LIFE!
ALL RIGHT TIME FOR BREAKFAST!
HURRY UP AND EAT YOUR BREAKFAST.
THAT'S RIGHT. THERE'S NOTHING LEFT TO WORRY ABOUT.
BECAUSE ...

OH!
MORNING!
♡

YOU'VE MET BEFORE WHEN YOU WERE KIDS
KOGURE-CHAN'S YOUR COUSIN AND DEMON-SAN'S DAUGHTER
REMEMBER?
はぁ!?
WHAT THE HELL ARE THE TWO OF YOU TALKING ABOUT?!
WHAT ARE YOU SCREAMING IN THE MORNING FOR?!
YOU'LL SCARE KOGURE-CHAN!
SHE'LL BE LIVING WITH US STARTING TODAY
I DON'T HAVE A COUSIN LIKE HER
...
YOU HAVE A COUSIN
YOU DO
BRAINWASHED
MASTER YOU SHOULDN'T RUN AWAY LIKE IN THE MIDDLE OF IT

I CAN'T RETURN TO THE DEVIL WORLD UNTIL I'VE FULFILLED THE PACT WE MADE
SO I'LL BE STAYING AT YOUR HOUSE, MASTER...
YOU DON'T MIND, RIGHT?
SOMETHING ABOUT "THERE ARE CASES WHERE A DEVIL WILL CONTINUE TO HAUNT ITS SUMMONER, SO BE VERY CAREFUL..."
OH YEAH. THAT WAS ALSO WRITTEN IN THE MAGIC TOME.
WILL I BE ABLE TO KEEP MY VIRGINITY?
NOBODY KNOWS THE ANSWER TO THAT YET...
YES. ♡ WE'RE GETTING ALONG WITH EACH OTHER! ♡
I'M GLAD THE TWO OF YOU ARE GETTING ALONG WITH EACH OTHER ALREADY
OH, WHAT ARE THE TWO OF YOU WHISPERING ABOUT?
I'm haunted
次号へつづく
TO BE CONTINUED

The Secret Devil-chan

Wemu

I'M A DEVIL. WHETHER I'M A BOY OR A GIRL ISN'T SOMETHING YOU HUMANS CAN CATEGORIZE.
SHUT UP! NO MATTER HOW YOU EXPLAIN IT THE FACT THAT YOU HAVE A PENIS MEANS YOU'RE A GUY IN THIS WORLD!

Translation By:
Raze

Editing By:
Ziggy

Raws provided By:
WOWSCANS & NJMANGA

Cleaning By:
NOLLARG

SOBA-SCANS
www.soba-scans.com

LAST NIGHT WAS TERR-IBLE...
I SUMM-ONED THE SUCCUBUS KOGURE TO TRY TO LOSE MY VIRGINITY.
I TOLD HER "I WANT YOU TO TAKE MY VIRGINITY," AND MADE A PACT WITH HER.
HOWEVER ...
EVEN THOUGH SHE LOOKED LIKE A GIRL NO MATTER HOW YOU LOOKED AT HER, I LEARNED THAT SHE WAS ACTUALLY A BOY.
I DESPERATELY TRIED TO ESCAPE, BUT SHE LIKED HOW I WAS FULL OF TROUBLES AND ENDED UP FOLLOWING ME.
ひみつの悪魔ちゃん
THAT'S RIGHT ...
キャッ キャッ
アハハ

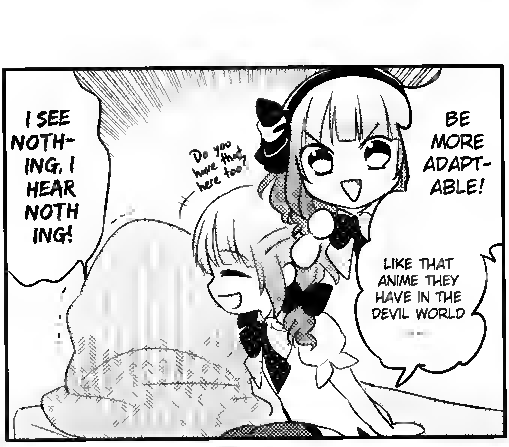
THE ONE EATING A BANANA RIGHT IN FRONT OF ME IS THAT DEVIL.
I'M SORRY YOU'RE HAVING BANANAS FOR BREAKFAST~ I DIDN'T HAVE ANYTHING ELSE.
DON'T BE, IT'S REALLY DELICIOUS!
モンモン
禁
HAUNTED BY A GIRL DEVIL THAT'S ACTUALLY A BOY?!
ひみつの悪魔ちゃん
The Secret Devil-chan
ゑむ
第2話 悪魔ちゃん、大地で弱る
CHAPTER 2: DEVIL-CHAN, WEAKENING ON EARTH

SOU
PROTAGONIST SUMMONED KOGURE TO LOSE HIS VIRGINITY

KOGURE
A DEVIL SOU SUMMONED LOOKS VERY CUTE ON THE OUTSIDE BUT IS ACTUALLY A BOY

GIRLS SURE ARE DIFFERENT! OR WAIT, ARE YOU A BOY?
WELL, DOESN'T MATTER!
MA'AM, LEMME HELP WITH THE CLEANING UP ♡
"I CANNOT RETURN TO THE DEVIL WORLD UNTIL I'VE FULFILLED THE PACT, SO I'M STAYING WITH YOU."
AND SO THAT DEVIL TOOK THE FORM OF A HUMAN ...
WITH SOMEONE AS CUTE AS YOU STAYING WITH US, IT FEELS LIKE I HAVE A NEW DAUGHTER!
I DON'T FEEL LIKE EATING WHY ONLY BANANAS?
HURRY UP AND FINISH YOUR BREAKFAST.
YOU DON'T NEED TO PRETEND, CARNIVO-
YOUR MOTHER HAS BANANAS FOR BREAKFAST FOR HER DIET
DW!
SHE'S GOT MY PARENTS FULLY UNDER HER CONTROL.
BY BRAINWASHING THEM!
OBVIOUSLY NOT!
WHAT IS IT, SOU? CAN'T TAKE YOUR EYES OFF KOGURE-CHAN?
I've got a work meeting.
Hahaha, your fangs are in your face!

WHAT? YOU'D RATHER YOUR MOTHER LOOK LIKE DONKEY KONG?!
TALKING SO MUCH IN THE MORNING! YOU'LL BOTHER KOGURE-CHAN!
EVERYONE'S SO NICE TO EACH OTHER.
IT'S SO LIVELY, IT'S FUN.


KNOCK BEFORE ENTERING
WHY IS A DEVIL WASHING OUR DISHES ...
THIS IS A DREAM. IT'S GOT-TA BE A DREAM ...
THERE YOU GO AGAIN... YOU REALLY DON'T KNOW WHEN TO STOP, MASTER.

I SEE NOTH-ING, I HEAR NOTH ING!
BE MORE ADAPT-ABLE!
LIKE THAT ANIME THEY HAVE IN THE DEVIL WORLD

YES, I MUST BE TIRED. THERE'S NO WAY DEVILS EXIST!
IT'S ALL AN ILLU-SION! AN ILLU-SION!
IT'S ALL AN ILLUS-

CHOMP
OUCH!
HURTS DOESN'T IT, MASTER?
ゆら…
ギリ ギリ ギリ
H…
HUH?
ギチ
O…
NOW SHE'S GONNA CHEW ME TO PIECES!
WHAT A SAVAGE DEVIL!
ニコッ♡
SEE?
THIS IS NO DREAM.

WAS THAT BITE A LITTLE DEEP?
I'M SORRY, I WAS HUNGRY~
Hehe
SO YOU HAVE SUCH A RAVENOUS APPETITE THAT YOU'RE STILL HUNGRY AFTER EATING ALL THOSE BANANAS?! THERE'S TOO MANY ATTRIBUTES TO YOUR CHARACTER!
WHAT DO YOU MEAN, ATTRIBUTES?
SO DEVILS EAT HUMANS WHEN THEY'RE HUNGRY... MY LIFE IS OVER ...
THAT'S NOT QUITE IT.
A DEVIL'S ENERGY COMES FROM HUMAN ESSENCE
THAT'S WHY NORMAL FOOD DOESN'T FILL US.
HUMAN ESSENCE?
THAT'S RIGHT! FOR EXAMPLE ...
MASTER'S SWEAT, TEARS ...
BLOOD, SALIVA ...
... OR SEMEN ...♡

AN INSTANT NO?! MY LIFE IS ON THE LINE HERE ..
NO THANKS, NO THANKS~
NO THANKS.
I'LL HAVE TO KEEP MY GUARD UP AND FIND A WAY TO SEND HER BACK TO THE DEVIL WORLD...
SINCE SHE WON'T STOP TRYING TO TAKE MY VIRGINITY
NO... THANKS ...
THEN JUST A KISS IS FINE~ HAVEN'T WE ALREADY DONE THAT?
BY THE WAY, SOU, YOU'RE SHOWING HER AROUND TOWN
WE'LL THROW A WELCOMING PARTY TONIGHT TO MAKE UP FOR IT, SO GO BUY WHATEVER YOU WANT FROM THE SUPER-MARKET.
I'M SORRY BREAKFAST THIS MORNING WAS SO DULL.
OH, BOTH OF YOU . PLAYING PRO WRESTLING?

FRESH VEGE-TABLES
ねぇ～
IT'S HUGE!
UH... THIS IS THE LARGEST SUPER-MARKET IN THE NEIGHBORHOOD. THEY HAVE EVERYTHING HERE.
Showing her around anyway
KYAA!
WHOA, NO WAY!
HUH? WHAT'S WRONG?!
T-THATS ...
THERE'S A LOT OF PEOPLE HERE, SO IT'D BE BAD IF SHE STARTS A RUCKUS
I'LL HAVE TO MAKE SURE SHE DOESN'T DO ANYTHING WEIRD...
きゃっきゃっ
BARGAIN! MILK
MASTER, LOOK!
THEY HAVE SO MUCH MILK HERE!
ん!!

HMM? I SEE, HUMANS SUPPLY SACRIFICES AT THE SUPER-MARKET.
THEY AREN'T SACRIFICES. THEY'RE JUST FOOD.
DUH, IT'S A SUPER-MARKET ...
HEY, THAT'S WAY TOO MUCH!
KYAA!
WHOA, NO WAY!
T-THAT'S ...
WHAT IS IT NOW?
THEY'RE SELLING DEAD BODIES OF MY FELLOW DEVILS!
AS DISPLAYED
WELL, THEIR FAULT FOR GETTING CAUGHT!
NEXT~ ♪
HOW DARE YOU, HUMANS!
H-HEY, CALM DOWN ...
HOW CRUEL ...
WHAT'S MORE, THEY'VE BEEN CHOPPED INTO PIECES ...
☆Kagura-chan Memo☆
Octopuses are called devil fish in some of the world's countries

OH, IF IT ISN'T SOU-KUN!
AH, THE LADY FROM THE NEIGHBORHOOD.
OH, SO WHO'S THAT CUTE GIRL? YOUR GIRLFRIEND?
I SEE, SO YOU'RE GROCERY SHOPPING FOR A WELCOMING PARTY?
Hello~
アンアン
SHE'S MY COUSIN, MY COUSIN! SHE JUST MOVED IN TODAY...
IN THAT CASE, I RECOMMEND THIS HIGH QUALITY JAPANESE BEEF STEAK!
I'LL COOK SOME RIGHT NOW FOR YOU TO TRY, SO HAVE SOME!
WOW! CAN I REALLY?!
S-SHE LIKES HER BEEF REALLY RARE, SO DON'T WORRY ABOUT IT ...
!?
!?
JAPAN BEEF STEAK
DELICIOUS! THE BLOODY TASTE IS REALLY JUICY!
もっしゃもっしゃ
HEY, MA'AM.. I'D LIKE SOME OF THIS MEAT ...
BUT IT'S A LITTLE TOO EXPENSIVE FOR US TO BUY...

CAN'T YOU?
YOU CAN, RIGHT?
CHEAPER ...
O-OKAY ...
EH ..
AH ...

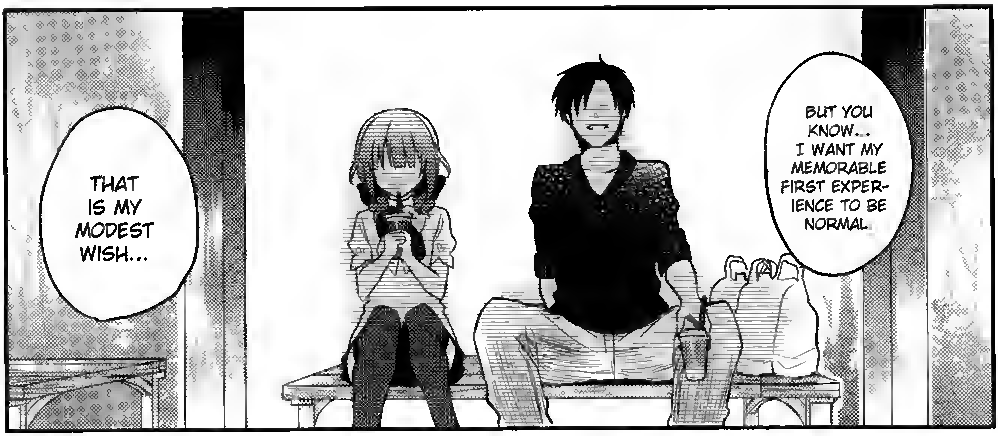
CAN YOU LOWER THE PRICE A LITTLE?
I-I CAN'T... I'M JUST AN EMPLOYEE, SO I CAN'T REALLY...

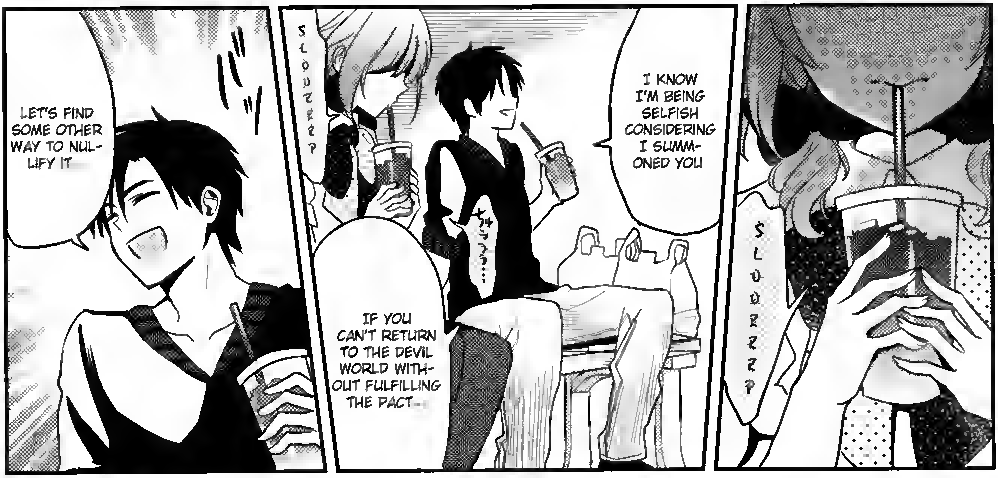
I GOT IT FOR LESS THAN HALF OF THE ORIGINAL PRICE!
AN ACT OF THE DEVIL!

BUT NOW WE CAN ALL EAT SOME DELICIOUS MEAT!
All four of us ♡
I'M SORRY ...
HEY, THAT'S ENOUGH! DON'T GET INNOCENT PEOPLE INTO TROUBLE!

SEC, I'M COMING..
MASTER! WHAT'S THIS?
SHE'S SO WEIRD...
I'll take this side!
SHE'S STRONG
SHE'S SUPPOSED TO BE A SCARY DEVIL...
Huh
They're going in
It's not stopping
Ummm...
One bag's enough
Thanks!
BUT SHE CAN HAVE SUCH CAREFREE EXPRESSIONS ON HER FACE...
stopped!

I'VE DONE NOTHING BUT DENY HER WITHOUT GIVING HER A CHANCE...
BUT MAYBE WE CAN SOLVE THIS PEACEFULLY IF WE SAT DOWN AND TALKED ABOUT IT...
HERE, A TREAT FROM ME.
Yay!
THANKS, MASTER!
AH, BUT I WANT TO DRINK YOURS INSTEAD. ♪
OH? I ALREADY DRANK SOME OF IT, BUT YOU CAN HAVE IT IF YOU WANT.
HEY... WHILE YOU'RE DRINKING THAT, LISTEN.
WE MADE A PACT WHERE YOU'D TAKE MY VIRGINITY...
BUT THAT WAS ASSUMING YOU'D BE A GIRL TO BEGIN WITH.
INDEED, YOU'RE A LOT CUTER THAN THE AVERAGE GIRL...
AND IT'S TRUE THAT, FOR A MOMENT, I DIDN'T MIND LOSING IT TO A BOY.


BUT YOU KNOW... I WANT MY MEMORABLE FIRST EXPERIENCE TO BE NORMAL
THAT IS MY MODEST WISH...

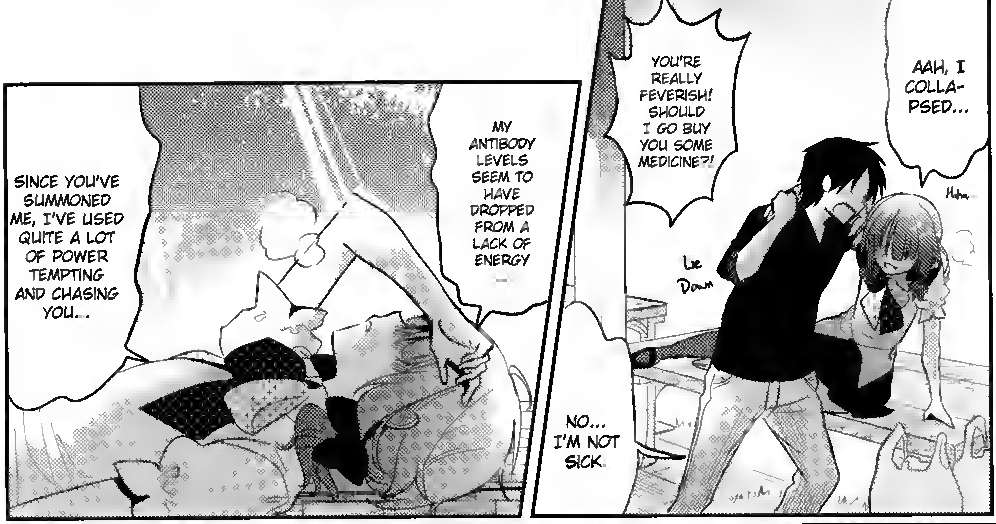

I KNOW I'M BEING SELFISH CONSIDERING I SUMMONED YOU
SLURRRP
SLURRRP
IF YOU CAN'T RETURN TO THE DEVIL WORLD WITHOUT FULFILLING THE PACT...
LET'S FIND SOME OTHER WAY TO NULLIFY IT

Hush
Hush
SLURRRPP
SLURRRPP
SLURRRP
Hush
LET'S ...
Hush
FIND ...

IT TASTES SOOOO GOOD!
Hah!
Hah!
M... MASTER'S SALIVA...
LEFT ON THE STRAW...
Hah!
TASTES SO GOOD ...
Hah!
Hah!
YOU FREAK!

A FREAK A FREAK! YOU'RE AN S-CLASS FREAK!
YOU'RE SO FREAKY THERE'S NO WAY TALKING TO YOU WOULD WORK!
AH, MASTER!
DON'T JUST LEAVE ME BEHIND AND GO HOME IN THE MIDDLE OF OUR DATE!
WHAT?! DATE?!
A supermarket-date? What are you—some countryside middle-school student from the 90s?!
THE TWO OF US ARE OUT TOGETHER! IT'S A DATE!
OF COURSE, WE CAN'T FORGET THE KISS AT THE END ♡
I JUST CAN'T AGREE WITH THAT.
NO! NO! NO!
DON'T BE SUCH A SPOIL-SPORT. ISN'T YOUR HEART THUMP-ING?
I KNOW MINE'S THUMPING REALLY HARD...
THUMP THUMP THUMP
WHAT DO YOU MEAN, "THUMP?!"
SHE'S TOTALLY FLAT!
SHE'S TOTALLY A BOY!
Philosopher face
Thump
Thump
Thump
Thump

HEY YOU. YOUR HEART'S THUMPING WAY TOO MUCH...
Thump
Thump
Thump
Thump
Hah
Hah
ぐらっ…
ドサッ!!
!!
W-WHAT'S WRONG?!
HEY, DEVIL!
ARE YOU OKAY?!


AAH, I COLLA-PSED...
YOU'RE REALLY FEVERISH! SHOULD I GO BUY YOU SOME MEDICINE?!
NO... I'M NOT SICK.
MY ANTIBODY LEVELS SEEM TO HAVE DROPPED FROM A LACK OF ENERGY
SINCE YOU'VE SUMMONED ME, I'VE USED QUITE A LOT OF POWER TEMPTING AND CHASING YOU...

AND THE ONLY WAY TO SAVE YOU IS
YES, THAT'S RIGHT.
MASTER, I JUST NEED YOUR ESSENCE-
YOE JUST EEED TO REPLEEISE YOUR EEERGY, EIGET?!
LOOE, EEEE'S SOME MILE! TIDE YOUE-SELF OVEE WITE TEIS!

J-JUST ASKING, BUT WHAT HAPPENS IF I RE-FUSE?
WELL, NOTHING I CAN DO ABOUT THAT.
IN THAT CASE ...

I WANT YOUR ESSENCE, MASTER...
IT'S NO USE I'M HUNGRY ENOUGH TO COLLAPSE
IT'S NO-WHERE NEAR ENOUGH

I'LL JUST HAVE TO KILL EVERYONE IN THIS CITY AND CONVERT THEIR LIVES INTO ENERGY.
SO IT'S MY FAULT THAT EVERYONE IN THIS CITY IS IN DANGER OF BEING MASSACRED?!
I'M ALREADY SEMI-CONSCIOUS AND CAN'T REALLY THINK PROPERLY, SO THERE'S NO TELLING WHAT I'LL DO...
IT'S POOR QUALITY ENERGY, BUT IF THERE'S ENOUGH OF IT...
YAY ...
OKAY. IF THIS CAN BE SETTLED WITH THE SOLE SACRIFICE OF MYSELF, YOU CAN HAVE MY ESSENCE OR WHATEVER...
REALLY?

SHE MAY BE A CRUEL DEVIL WHO TALKS ABOUT KILLING EVERYONE IN A CITY AS IF IT'S NOTHING...
SHE'D JUST COME RIGHT AFTER ME WITHOUT HEED TO WHAT I WANT...
THOUGH, IT'D SAVE ME A LOT OF TROUBLE IF SHE'D JUST BEHAVE LIKE THIS...
Ah~
SHE HAS NO VIGOR LEFT IN HER AT ALL...
I'M ACTUALLY STARTING TO FEEL SORRY FOR HER.
BUT ...
PLEASE ...
MASTER ...

KISS ME...

...
HEY
...
MASTER.

HEY HEY, MASTER! HEY! ♪
SHUT UP, I HEARD YOU!
D-DON'T TAKE THIS THE WRONG WAY, IT'S NOT THAT I NOW TRUST A DEVIL LIKE YOU!
IT'S BECAUSE THE LIVES OF EVERYONE IN THE CITY IS AT STAKE! I HOPE TO GOD THAT SOMETHING LIKE THIS WILL NEVER HAPPEN AGAIN-
YEP YEP! YOU REALLY ARE KIND IN THE END!
UWAGH-
ARE YOU SURE YOU SHOULD BE MOVING AROUND ALREADY?
YEP, I'VE COMPLETELY RECOVERED ♡
TO SHOW MY APPRECIATION, YOU SHOULD TAKE RESPONSIBILITY ♡
THANKS TO YOU, MASTER, VARIOUS PARTS OF ME HAVE GOTTEN EXCITED.
AND HOW DOES THAT SHOW YOUR APPREC-IATION?!

WE'RE HOME!
WELCOME HOME, BOTH OF YOU!
WERE YOU ABLE TO GET WHAT YOU WANTED?
WHAT?!
YES! I GOT A KISS FROM SOU-KUN! ♪
ピ
THE PLOT THICKENS JUST A LITTLE...?

次号へつづく
TO BE CONTINUED

The Secret Devil-chan Ch. 2

Emu

Translation By:
Raze

Editing By:
Ziggy

Raws provided By:
WOWSCANS &
NJMANGA

Soba-Scans
www.soba-scans.com

ひみつの悪魔ちゃん

The Secret Devil-chan

ゑむ

CHAPTER 3: DEVIL-CHAN TRANSFERS IN

I CAN'T BE BOTHERED TO TALK ABOUT WHAT HAPPENED, SO PLEASE REFER TO A PREVIOUS ISSUE.
YESTERDAY WAS ALSO TERRIBLE ...
EVERYONE, TAKE YOUR SEATS. WE HAVE A NEW TRANSFER STUDENT.
HOLY SHIT, SHE'S REALLY CUTE!
WOW, WHAT A BABE!
YOU GUYS SURE ARE EXCITED.
SHE'LL BE PART OF OUR CLASS STARTING TODAY.
AND SO, WITH NO TIME TO REST...
A NEW STORM SEEMS TO BE APPROACHING ...
I'M DEIMON KOGURE!
NICE TO MEET YOU ALL!

ひっぽーーーい
NICE TO MEET YOU, KOGURE-CHAN!
WELCOME TO CLASS 2-A! WE'RE PARTYING TODAY!
A BEAUTIFUL GIRL AT FIRST GLANCE, KOGURE IS ACTUALLY A DEVIL I HAD SUMMONED IN ORDER TO LOSE MY VIRGINITY...
... AND IT'S STUFF LIKE THIS WHERE MY IGNORANT CLASSMATES GET EXCITED FOR NO REASON THAT I'D LIKE TO BE SPARED FROM
SEE?!
THIS WOULD BE JUST FINE!
... AND WHAT'S WORSE, SHE'S ACTUALLY A BOY.
UH... WE WEREN'T ABLE TO PREPARE YOUR TABLE DUE TO YOUR SUDDEN TRANSFER
WE HAVE SPARE CHAIRS, SO GO SPLIT A TABLE WITH SOMEONE
HEY HEY! COME TO MY TABLE!
No, come to mine!
I DON'T NEED A CHAIR

えええ!?
KOGURE-CHAN, YOUR INNOCENCE IS IN DANGER!
SINCE WHEN DID YOU RISE TO THE ELITE RANKS?! NO FAIR, MAN!
OH? DEIMON-SAN IS KUROSAKI'S COUSIN, AND I BELIEVE SHE'S LIVING WITH HIM RIGHT NOW
KUROSAKI, YOU BASTARD! I'M SO GODDAMN JEALOUS!
HOW TRUSTING IS SHE?! NO, DEIMON-SAN, WATCH OUT!
SHE CHOSE TO SIT ON THAT MONSTER PERVERT KUROSAKI'S LAP?!
UGH, THERE'S NOTHING TO BE JEALOUS ABOUT!
LISTEN UP GUYS, SHE'S ACTUALLY A BOY AND A DE
VI-
You can go ahead and tell everyone I'm a demon, but I'll have to kill them all afterwards ♡
It'll be a pain to... lity their memories one by one~
Kogure
...WHAT'S MORE, I'M BEING THREATENED.
Oh no~, I like Soo-kun the best! ☆
Isn't it pretty uncomfortable to sit on Kurosaki? Come to my table!

Where I can hang around with girls normally
UGH... WHERE HAVE MY PEACEFUL DAYS GONE?
FAVORITE FOOD ...?
I LIKE HUMAN SEMEN.
IT WOULD ALSO FEEL GREAT TO BASK IN EVERYBODY'S LUST.
THOUGH IT'S PRETTY RARE TO FIND GOOD QUALITY SEMEN ... LET ME KNOW WHENEVER YOU'D LIKE ME TO EAT YOURS, OKAY?
IS THAT YOUR NATURAL HAIR COLOR? ARE YOU HALF-CAUCASIAN?
KOGURE-CHAN, WHERE DID YOU USE TO LIVE?
WHAT'S YOUR FAVORITE FOOD? I'LL TREAT YOU TO CELEBRATE YOUR TRANSFERRING IN!
ワイ
ワイ
HUH?!
WHAT DO YOU MEAN, SHE'S NOT A GIRL?! YOU REALLY THINK SUCH A SHITTY LIE WOULD WORK ON US?!
LIAR-- I-- SAID! SHE'S ACTUALLY A BOY!
WHOOOAAA
YOU JUST WANT LESS RIVALS! HOW PATHETIC!
WHAT ARE YOU STARING OFF TO THE SIDE FOR, NIROSAKI?! DO YOU REALLY THINK YOU'RE ALLOWED TO WITH A GIRL AS CUTE AS KOGURE-CHAN IN FRONT OF YOU?!
YO SOU-KUN, YOU LISTENING?
うねうね
YAAHOOOOO!
EAT MINE, EAT MINE!
I WANT TO EAT SOU-KUN'S MOST OF ALL THOUGH. ♥
Kya ♥

SOU-KUN... YOU ACTUALLY CARE ABOUT ME ENOUGH TO DO THAT...
♥
OBVIOUSLY NOT!
GEEZ, GET THE HELL OFF ME! EVEN LESS GIRLS WILL APPROACH ME AT THIS RATE!
THEN MY BODY WILL REMAIN FOREVER CHASTE UNTIL THE DAY I DIE ... NOOOOO! I HATE MAGIC USERS!
WHAT THE HELL ARE YOU TALKING ABOUT?! HAND HER OVER IF YOU DON'T WANT HER, YOU MORON!
EXCUSE ME.
EX-CUSE ME.
LET ME PASS.
SOU!
I'VE FINALLY REACHED YOU.
SEIRA ...

WHAT'S THE MATTER? NEED SOMETHING?
NO, I JUST CAME TO SAY HI TO DEIMON-SAN
HMM? WHO'S SHE?
HELLO, MY NAME IS SHIRAKAWA SEIRA.
I'M THE CLASS REPRESENTATIVE
I'M SOU'S CHILDHOOD FRIEND AND NEIGHBOR ...
SO PLEASE LET ME KNOW IF YOU HAVE ANY PROBLEMS, SCHOOL-RELATED OR PRIVATE.
SEIRA, RIGHT? NICE TO MEET YOU! ☆
YES, IT'S NICE TO MEET YOU TOO.
EVEN SO, THIS IS QUITE THE MORNING RUCKUS ...
IT'S TOUGH FOR ME TO SAY THIS... BUT SINCE CLASS DISCIPLINE WILL BE DISTURBED IF SHE SITS ON HIS LAP DURING CLASS, COULD YOU ASK HER TO RECONSIDER?
HUH?! YOU'RE NO FUN, SEIRA!
IT'S NOT LIKE HE'LL BE *PUTTING IT IN* OR ANYTHING!
WHAT'S WRONG WITH IT? I'LL JUST BE SITTING ON HIS LAP!
PUTTING IT IN...?!
U-UH, THAT'S NOT THE PROBLEM.
DEIMON-SAN, YOU'VE GATHERED THE ATTENTION OF ALL THE MALE STUDENTS WITH YOUR LOOSE REMARKS.
AHEM
AS A GIRL, YOU SHOULD SHOW A LITTLE MORE MODEST ...
..TY..

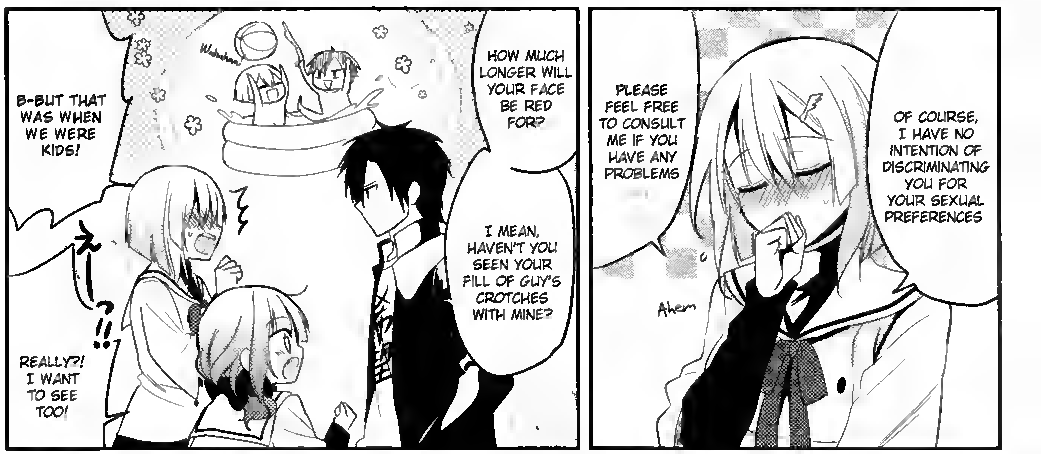
SOU-
PROTAGONIST SUMMONED KOGURE TO LOSE HIS VIRGINITY
KOGURE-
A DEVIL SOU SUMMONED LOOKS VERY CUTE ON THE OUTSIDE BUT IS ACTUALLY A BOY
OW ...
S-SORRY, I FELT A LITTLE FAINT ...
WAH ...
KYAH?!
WHOA, WATCH OUT-
WAAH?!
OWWW! I HURT MY BUTT!
BOY
IDIOT! WHY AREN'T YOU WEARING ANY UNDER-WEAR?!
HUH? ONLY HUMANS WEAR UNDER-WEAR.
WHATEVER CLOSE YOUR LEGS!
WHAAA?!
WHAT'S WRONG, YOU GUYS-
OH SHIT!

YO, KURO-SAKI!
SO WHAT YOU SAID WAS TRUE
YEAH, IT'S A SHAME.
WELL, THAT SHOULD MAKE YOU FEEL BETTER.
RETREAT WHILE THE WOUND IS STILL LIGHT.
DUMB-ASS!
HUH?!
IT'S EVEN MORE OF A TURN-ON!
CUTENESS IS ALL THAT MATTERS A BOY? SO WHAT IF HE'S A BOY?
HOW IS HE SO DAMN ATTRACTIVE? IT'S LIKE HE ISN'T EVEN HUMAN
GUYS ARE FINE TOO I'LL STILL USE A CONDOM.
LOOKS LIKE MY CHEST IS TIGHTENING WAY TOO MUCH...?
DO THEY EVEN KNOW WHAT THEY'RE SAYING?! ARE THEY TRYING TO KILL THEMSELVES?!

*TL NOTE: THE -SAN SUFFIX IS USED FOR FELLOW FEMALE STUDENTS, AND THE -KUN SUFFIX FOR MALE STUDENTS.
S-S-S-SORRY DEIMON-SAN? DEIMON-KUN?*
CAN YOU GET UP? ARE YOU ALRIGHT?
YEAH, I'M FINE!
Don't be ridiculous
Qwaaaa...
WHAT DO YOU MEAN, "THAT?!"
I'M TALKING ABOUT THAT! REALIZE IT OR READ MY MIND OR SOMETHING!
STOP! NOT ONLY IS HE A BOY, BUT HE'S ALSO ... YOU KNOW, THAT.
THANK YOU, SEIRA.
!

Cling
???
O-OKAY...
SHI VER
SHI VER...
W... WHAT'S THE MATTER?
DO YOU NOT FEEL WELL?
IT'S NOTHING! DON'T TOUCH ME!
HEY, MASTER! WHO EXACTLY IS THAT GIRL WEARING THE ROSARIO?
HUH? SHE'S JUST AN ORDINARY HUMAN BEING.
WAIT, DON'T TELL ME YOU HAVE TROUBLE WITH HER BECAUSE YOU'RE A DEVIL?
YOU'RE WRONG! ALL SHE DID WAS CATCH ME OFF GUARD!
SHE'S GOTTA BE SOME SORT OF BELIEVER RIGHT?
OH, WELL SPOTTED. SEIRA-SAN'S FAMILY IS CHRISTIAN TO THE CORE.
I KNEW IT... I HAD THIS HORRIBLE FEELING ABOUT HER.
WHY ARE YOU ASKING THIS ...?

ALRIGHT, YES I SEE
THAT MAKES SENSE, YOU'RE A DEVIL AFTER ALL
HUH?!
DO YOU REALLY THINK A MERE HUMAN BELIEVER COULD POSSIBLY DEFEAT ME?!
STOP LOOKING LIKE YOU'VE JUST FOUND ONE OF MY WEAKNESSES!
UUU... YOU'RE HORRIBLE, MASTER
DO YOU REALLY HATE ME THAT MUCH...?
UM... DEMON-SAN
I'D LIKE TO APOLOGIZE FOR HOW I REACTED EARLIER


HOW MUCH LONGER WILL YOUR FACE BE RED FOR?
I MEAN, HAVEN'T YOU SEEN YOUR FILL OF GUY'S CROTCHES WITH MINE?
B-BUT THAT WAS WHEN WE WERE KIDS!
REALLY?! I WANT TO SEE TOO!
PLEASE FEEL FREE TO CONSULT ME IF YOU HAVE ANY PROBLEMS
OF COURSE, I HAVE NO INTENTION OF DISCRIMINATING YOU FOR YOUR SEXUAL PREFERENCES
Ahem

WHAT EXACTLY HAVE YOU TWO MEN BEEN DOING TOGETHER?!
TWICE ...?! STRIPPED ...?!
WHAT'S MORE, YOU EVEN STRIPPED ME HUNGRILY THE FIRST TIME
I MEAN, YOU'VE ALREADY SEEN MINE TWICE! IT'S NOT FAIR! ☆

YOU'VE ALWAYS BEEN LIKE THIS!
HOW MUCH LONGER ARE YOU GONNA REMEMBER THAT?!
YOU'RE WRONG! WELL, YOU AREN'T REALLY WRONG BUT YOU'RE WRONG! A LOT OF UNFORTUNATE THINGS HAPPENED!
IT'S ALL BECAUSE YOU WOULDN'T INTRODUCE ANY GIRLS TO ME THAT I RESORTED TO BLACK MA- I MEAN, YEAH NOTHING HAPPENED!
YOU REALLY ARE A HORRIBLE PERVERT! YOU LAY YOUR HANDS ON EVERY GIRL YOU SEE, AND NOW YOU'RE MOVING ON TO BOYS?!

LOOKS LIKE SHIRAKAWA AND KUROSAKI HAVE BEGUN THEIR LOVERS' QUARREL AGAIN.
わい
SO HOW ABOUT WE IGNORE THEM AND GO DRINK SOMETHING?
WHAT DO YOU WANT? I'LL HAVE SOME COLA!
レーーーん
DON'T YOU THINK THE TWO OF THEM GET ALONG REALLY WELL?
Haha
THEY'VE ALWAYS BEEN LIKE THIS. YOU KNOW HOW YOU SHOULDN'T INTERFERE IN A LOVERS' QUARREL?
HMPH ...

AH... SOU?!
THERE'S A WOUND ON YOUR HAND!
HMM? MAYBE IT'S FROM WHEN I FELL OVER JUST THEN
You're right.
YOU'RE BLEEDING ... YOU'VE GOT'TA GO TO THE INFIRMARY!
DEIMON-SAN, ARE YOU HURT AT ALL? DIDN'T YOU SAY YOU HURT YOUR BUTT EARLIER?
HUH? I'M FINE ...
PLEASE COME WITH US JUST IN CASE!
GRAB
NO, WE ABSOLUTELY CANNOT ALLOW THE WOUND TO BE INFECTED! LET'S GO!
IT'LL HEAL IF I JUST LICK IT!
I'LL GO LOOK FOR THE NURSE.
BOTH OF YOU GET SOME REST ON THE BEDS! GOT IT?
OKAY, OKAY.
GEEZ, SEIRA'S ALWAYS BEEN LIKE THAT.
SHE MAKES SUCH A BIG DEAL OUT OF SOMETHING AS SMALL AS A SCRATCH WOUND.

ナイナイ
希望
HMM... AH... OKAY...
NO, THAT'S NOT IT.
OH, THAT'S RIGHT YOU HURT YOUR BUTT.
I'M FINE.
WHY DON'T YOU SIT DOWN?
FIRST QUESTION.
DID YOU BRING SEIRA HERE TO DEFEAT ME?
BLOWN TO PIECES!
High school disaster
WHAT'S HE MAD ABOUT?
SHIT... IF THE DEVIL'S SERIOUSLY ANGRY HE'LL BLOW THE SCHOOL TO BITS ...
HEY, MASTER.
THERE'S TWO THINGS I WANT TO KNOW.
YES?! WHAT ARE THEY?!
HUH? EXTER-MINATE YOU?
YOU WANTED TO USE A CHRISTIAN TO DRIVE ME AWAY?

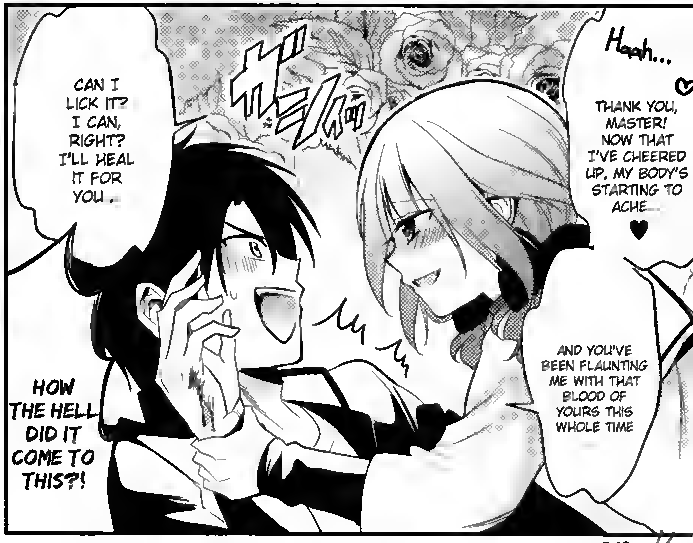
DO YOU REALLY HATE ME THAT MUCH?
I DIDN'T INTRODUCE YOU TO HER AS PART OF SOME PLAN
... NO, IT'S ALL A COINCIDENCE.
IN FACT, THE THOUGHT NEVER EVEN CROSSED MY MIND.
REALLY?!
AH, BEFORE I CONTINUE
SECOND QUESTION
MASTER!
I SEE! I'M SO HAPPY!
MASTER, ARE YOU IN LOVE WITH SEIRA?

I GUESS HER BOOBS ARE PRETTY BIG...
NO!!
Meat buns
WAIT, BUT THERE'S STILL NO WAY I'D GO FOR HER! I'VE KNOWN HER SINCE WE WERE KIDS!
SHE AND I ARE JUST CHILDHOOD FRIENDS!

.....
I SEE!

HUH?! YOU KID-DING ME?!
BUT DON'T YOU TWO REALLY GET ALONG? EVERYONE IN CLASS CALLS YOU GUYS LOVERS AND ALL
THERE'S NOTHING BE-TWEEN US! WHO THE HECK SAID THAT?! I BET IT'S THAT LITTLE GOODY-GOODY BLABBER-MOUTH OF A BITCH!
SHE HAS BIG BOOBS, AND SHE'S REALLY FEMININE ...
希望

HEY... WAIT!
NNH...
HAH...
I SEE I'M GLAD


CAN I LICK IT? I CAN, RIGHT? I'LL HEAL IT FOR YOU.
HOW THE HELL DID IT COME TO THIS?!
Haah...
THANK YOU, MASTER! NOW THAT I'VE CHEERED UP, MY BODY'S STARTING TO ACHE...
AND YOU'VE BEEN FLAUNTING ME WITH THAT BLOOD OF YOURS THIS WHOLE TIME

MASTER, YOUR BLOOD... IT'S SO GOOD
はあっ
はあ...
I LOVE IT ...
I LOVE IT ...
はあ...
MASTER ...
DIDN'T I ALREADY TELL YOU TO STOP DOING SUGGESTIVE THINGS LIKE THAT?!
BUT WHY? DIDN'T IT FEEL GOOD?
WHO CARES IF IT WAS GOOD OR BAD? I HAVE NO INTEREST IN HAVING HAVING SEX WITH A BOY!
...
BOY.
BOY.
SO IT'S BECAUSE OF THAT?

HUH?
プチ プチ...
SEIRA AND ALL THE OTHER GIRLS... IT'S NOT FAIR.
JUST BECAUSE THEY'RE GIRLS, YOU LOOK AT THEM...
YOU SMILE AT THEM ...
I MAY BE A BOY, BUT I JUST HAPPEN TO NOT HAVE MUCH OF A CHEST AND HAVE SOMETHING ATTACHED BETWEEN MY LEGS ...
YOU WON'T LOOK OR SMILE AT ME JUST BECAUSE OF THAT?

I WANT US TO HAVE THE BEST KIND OF SEX WHERE OUR HEARTS ARE JOINED, MASTER ...
I DIDN'T DO THAT BECAUSE I ALSO WANT YOUR HEART.
IT'D ONLY BE TOO EASY FOR A DEVIL LIKE ME TO TAKE AWAY YOUR VIRGINITY IF I DISGUISED MYSELF AS A HUMAN.
SO PLEASE DON'T HATE ME...

UH ...
WELL ...
I ...
I'VE BROUGHT THE NURSE WITH ME!
SORRY I TOOK SO LONG!

I CAN'T BELIEVE THIS!
BOTH OF YOU N... NAKED WITHIN THE SACRED SCHOOL PREMISES ...
WHAT ON EARTH WERE YOU DOING?!
EXACTLY WHAT YOU'RE IMAGINING, SEIRA
WHOA, YOU'RE ALL RED~! ♪
YOU'RE SUCH A DIRTY GIRL! WHAT EXACTLY WERE YOU IMAGINING?
Ahaha!
DEIMON-SAN! HAVE YOU NO REMORSE AT ALL?!
SOU, WERE YOU LISTENING TOO?!
OH... NO, I WASN'T.
WHAT A MAN!
HEY, DEVIL.
UH... I'M SORRY.
PLEASE DON'T HATE ME...

MMH ♥ THAT'S FINE FOR NOW!
BY THE WAY, IF YOU DON'T DISLIKE ME, YOU SHOULD STOP CALLING ME "DEVIL" AND "YOU" AND STUFF. I HAPPEN TO ALSO HAVE A NAME, YOU KNOW!
EH ...
W-WELL, MAYBE SOME OTHER TIME.

EVEN THOUGH I WAS THE ONE WHO SUMMONED YOU, IT'S CLEAR THAT I'VE BEEN DENYING YOU TOO MUCH.
WELL, THERE ARE SOME THINGS I WANT TO PROTECT ...
I DON'T KNOW IF I CAN END UP LIKING YOU ...
BUT I DON'T EXACTLY DISLIKE YOU.

NO! DO IT RIGHT NOW!
PLEASE... SAY MY NAME.

NOW THAT I THINK ABOUT IT, I DON'T THINK I WANT TO!
GEEZ! STINGY MASTER! FINE, WHATEVER!
... OH, COME ON.
SEIRA WILL SHOUT AT US AGAIN IF WE TAKE OUR TIME.
LET'S GO... KOGURE!
A RIVAL HAS APPEARED... OR NOT?
次号へつづく
TO BE CONTINUED

The Secret Devil-chan Ch. 3

Emu

Translation By:
Raze

Editing By:
Ziggy

Raws provided By:
WOWSCANS &
NJMANGA

SOBA-Scans
www.soba-scans.com

ひみつの悪魔ちゃん
The Secret Devil-chan
特濃
特濃
Fresh
第4話 DEVIL-CHAN MEASURES UP
夏杏

A SITUATION EVERY MAN DREAMS OF ACTUALLY DID COME TRUE FOR ME. SHOULD I BE HAPPY?
ONE MORNING, I WOKE TO FIND A PRETTY GIRL SLEEPING NEXT TO ME ON MY BED.
NO.
I HONESTLY COULDN'T BE HAPPY ABOUT IT.
PRODUCTION EFFECTS: SCATTERING FLOWERS

I'LL BE REAL NICE AND NOT ASK YOU WHY YOU SNUCK INTO MY BED.
BUT ...
MORNING, MASTER! WHAT A BEAUTIFUL MORNING~ ☆
I'M THE ONE WHO DOESN'T UNDERSTAND WHY HUMANS WEAR THEM
IT FEELS SO STIFF AND GROSS!
NO PANTIES
NO LIFE
WHY THE HELL AREN'T YOU WEARING ANY PANTIES?!
FINE, YOU CAN HAVE THIS PAIR OF BOXERS. GO PUT THEM ON
AH... REALLY?
IT'S JUST A CHEAP PAIR THAT ONLY COST ME 3,000 YEN... BUT I'M GLAD YOU LIKE THEM
MASTER, THANK YOU SO MUCH FOR GIVING ME SOMETHING SO WONDERFUL...

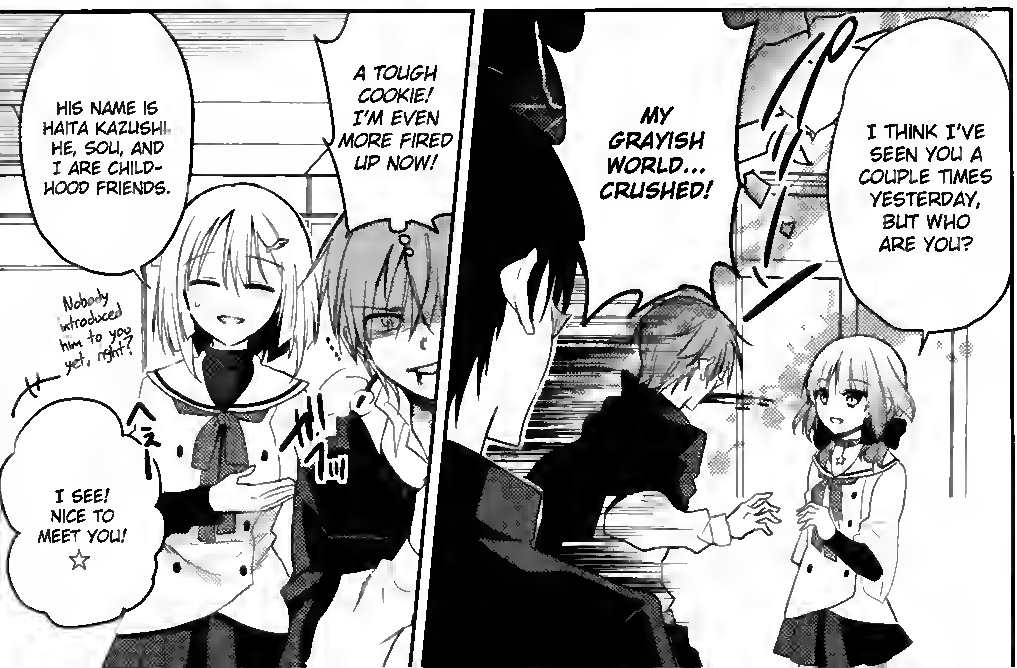
MASTER'S BOXERS... ♡
!!
Hey!
NO WAY IN HELL! YOU'RE GOING FOR WAY TOO MUCH IN THE MORNING
WHATEVER, I'LL SMELL IT DIRECTLY
MEH, THESE HAVEN'T BEEN USED YET BORING
AHH... SCHOOL! IT'S ONLY YOUR SECOND DAY SINCE YOU TRANSFERRED IN, YOU DON'T WANNA BE LATE!
OH, YOU'RE RIGHT!
I'LL GET CHANGED, SO FEEL FREE TO LOOK
LIKE I'D BE SAD ENOUGH TO WATCH A GUY CHANGE
AH, YOU LOOKED.
YOU LOOKED, YOU LOOKED! ☆
NO! I'M INTERESTED IN THE GIRLS' UNIFORM, NOT YOU!
MASTER!
YOU FORGOT MY NAME ...

...
KOGURE.
GOOD JOB! ♡
SHE LOOKS LIKE A DEVILISH AND PRETTY GIRL BUT IS ACTUALLY A REAL DEVIL, AND I'M NOT USING A METAPHOR HERE.
CONSIDER THAT SHE'S ALSO ACTUALLY A BOY, AND YOU HAVE THE REASON WHY THIS DOESN'T MAKE ME HAPPY.
A LOT HAPPENED IN THE LAST CHAPTER, BUT THE FACT THAT KOGURE'S CAUSING ME TROUBLE BY MESSING AROUND WITH ME HASN'T CHANGED ...
LIKE I SAID, KOGURE-CHAN!
YOU SHOULD BE MORE CARE-FUL AROUND KUROSAKI!
THE GUYS AROUND KUROSAKI-KUN ARE ALWAYS TALKING EXCITEDLY ABOUT PERVERTED STUFF!
HE'S A PERVERT WHO CAN'T KEEP HIS MOUTH SHUT!
WOW, SOU-KUN. THE GIRLS DON'T TRUST YOU AT ALL.
WELL? DISAPPOINTED IN ME NOW?
NOPE, IT'S THE OPPOSITE! I THINK BETTER OF YOU NOW!

Actually...
WE'RE JUST TWO GUYS PLAYING WITH EACH OTHER.
Playing?
うぅん
I GUESS YOU'RE RIGHT ...
YOU JUST DON'T FEEL LIKE A GUY AT ALL, KOGURE-CHAN, SO I GOT ALL WORRIED...
THAT'S EXACTLY IT!
NOBODY HAS LESS LUCK WITH WOMEN THAN KUROSAKI, SO IT'S NO SURPRISE HE'D LAY HANDS ON A BOY INSTEAD!
EVERYONE, WE SHOULDN'T BE TALKING ABOUT THINGS LIKE THIS ON THE SCHOOL PREMISES.
AND WE HAVE TWO MORE PEOPLE TO ANNOY US
YOU TOO, DEIMON-SAN. I ALREADY ASKED YOU NOT TO SAY THINGS THAT MIGHT DISRUPT ORDER ...
YOU'RE NO FUN TODAY EITHER, SEIRA.
DON'T BE CLINGING ONTO HIM ALL PROUD OF YOURSELF NOW!
TAKE A GOOD LOOK DUMBASS! I'M JUST THE VICTIM HERE!
Heh.
THAT'S PRETTY COCKY COMING FROM SOMEONE WHO'S NEVER BESTED ME IN AFFAIRS OF LOVE
NOT TO WORRY. THIS TIME-'LL BE NO DIFFERENT.

I'LL STEP IN ELEGANTLY AND STEAL HIM FOR MYSELF!
KOGURE-CHAN.
I DO NOT MIND AT ALL IF YOU ARE A MAN OR A WOMAN.
YOU ARE AS LOVELY AS A DELICATE FLOWER ...
I FEAR THAT YOU MAY BE ROUGHLY PLUCKED AWAY ONE DAY.
WILL YOU LET ME BE THE FENCE THAT PROTECTS YOUR FLOWER BED?

Grayish
World


I THINK I'VE SEEN YOU A COUPLE TIMES YESTERDAY, BUT WHO ARE YOU?
MY GRAYISH WORLD... CRUSHED!
A TOUGH COOKIE! I'M EVEN MORE FIRED UP NOW!
HIS NAME IS HAITA KAZUSHI. HE, SOU, AND I ARE CHILDHOOD FRIENDS.
Nobody introduced him to you yet, right?
I SEE! NICE TO MEET YOU! ☆

COULD THE TWO OF YOU COME WITH ME TO THE INFIRMARY THEN?
BY THE WAY...
THERE IS A BODY CHECKUP AFTER SCHOOL TODAY FOR TRANSFER STUDENTS AND FOR STUDENTS WHO WERE ABSENT.
YOU CAN CALL ME KAZU-KYUN!
OKAY, HAIJI!
THAT'S TOTALLY NOT WHAT I SAID, BUT SURE!
HAHAHA
OH YEAH, I WAS ILL THAT DAY AND DIDN'T GO TO SCHOOL
I NORMALLY LOOK FORWARD TO CHECKING OUT THE GIRLS EVERY YEAR, BUT I DIDN'T REALLY FEEL LIKE IT THIS YEAR...
They got bigger again!
I got a little flatter...
Oh, come on
もみーん
もみーん
SOU, BEING TOO HONEST WITH YOURSELF IS ALSO A PROBLEM...
WHAT?! THOSE ARE PERFECTLY NORMAL AND HEALTHY THOUGHTS!
ざわ
ざわ
THIS IS WHY KUROSAKI...
HONESTLY!
THE MORE VIRTUOUS THE GUY, THE LESS YOU KNOW WHAT GOES ON INSIDE HIS HEAD, AND THE MORE PERVERTED HE IS!
AND I THOUGHT I'D BE APPEALING TO GIRLS WITH HOW SAFE I AM! SOMETHING'S WRONG!
WELL WELL, WHY DON'T WE LEAVE THAT WEIRDO KUROSAKI-KUN ALONE AND HAVE SOME SNACKS?
WHAT'S THIS STICK THING?
It's good!

HAAH!
IT'S DELICIOUS!
YOU DO NOT KNOW ANYTHING ABOUT YAMAHAZE!
HOPE, THAT GUY'S A REAL BEAST! AND ACCORDING TO MY THEORY, SO IS OUO!
I'M TAKING THOSE!
YAMAHAZE'S MINOMIYA-KUN IS NOT LIKE THAT AT ALL!
AH!
THE SEXY GUY CELEBRITIES YOU LIKE ARE ALL HORNY FOR SURE! I'D PUT MONEY ON IT!
HAVE SOME TOO
THANKS!
HAIJI, DO YOU HAVE ANY MORE OF THOSE STICKS?!
AH
I'M SORRY, KUROSAKI TOOK THEM ALL.
IN OTHER WORDS, I'D RATHER BE A BEAST THAT ALWAYS BRUSHES ITS TEETH!
DON'T YOU TRY TO CONVINCE ME IT'S GOOD TO TALK ABOUT PERVERTED STUFF! YOU ...
LOOKS LIKE YOU NEED ANOTHER GOOD LESSON ON THE LORD'S GOSPEL!
ANOTHER BIBLE READING CAMP?! HELL NO-
I HAVE SOME OTHER SNACKS THOUGH.
HUH?
GONE

ぷっちゅ
初日の出
!?
NGH
MH
NNH
!!
ぽっ
DELICIOUS!
THANK YOU! IT TASTED AMAZING! ♡

D-D-D-DEIMON-SAN, W-W-W-WHAT ARE YOU...?!
SOU-KUN WAS HOGGING ALL OF THOSE STICKS FOR HIMSELF, SO I JUST TOOK SOME OF HIS.
THERE WAS NO NEED FOR YOU TO GO AS FAR AS TO K... KISS HIM!
Gonna buy some Pocky!
Buying 'em all!
HAVE SOME SHAME! WHAT ON EARTH WERE YOU THINKING?!
NOTHING REALLY.
WHAT'S WRONG WITH KISSING AND EATING WHAT I LIKE WHENEVER I WANT?
IT'S WRONG! AS A MATTER OF FACT, YOU KEEP DISRUPTING ORDER-
Get me the best Pocky you have!
What? Sold out already?!
SHEESH! SOU, YOU STARTED ALL OF THIS! FIX THIS MESS RIGHT NOW!
W... WAIT ... MY KNEES ARE BUCKLING ...

DEIMON-SAN, DO NOT MOVE.
ピー
ハイ/ソレ/ヤル
100
90
OKAY, THANK YOU.
I'll leave the rest to you!
I have meeting!
I do not know about that!
THE NURSE THOUGHT DEIMON-SAN IS A GIRL AND LEFT ME TO DO THE MEASUREMENTS...
YOUR HEIGHTS AND WEIGHTS HAVE BEEN MEASURED AND YOUR EYESIGHTS TESTED.
IT IS NOW TIME TO MEASURE YOUR CHESTS AND WAISTS.
WELL, LET'S GET THE MEASUREMENTS TAKEN, KOGURE.
OKAY!

I'M READY, SOU KUN!
THERE'S NO NEED TO TAKE ALL YOUR CLOTHES OFF!
WAIT, THOSE PANTIES... ARE THEY BLOOMERS?
ONE OF OUR CLASSMATES GAVE ME THE EXTRA BOOKLET IN HER MAGAZINE.
WHAT A GREAT BOOK...
AT ANY RATE, IT'S A BIG IMPROVEMENT FOR YOU TO START WEARING UNDERWEAR.
Someone snuck a magazine in?! Gotta keep my eyes open...
IT STILL FEELS GROSS THOUGH~
Ahahah
初日の

OKAY.
PLEASE BE GENTLE...
WHO CARES IF I'M GENTLE OR NOT?
IT'LL BE OVER SOON.
SO COLD!
ひゃん?!!
ARE YOU GONNA MEASURE ME ALL OVER WITH THIS?
OH NO~
DEAL WITH IT!
AT LEAST MEASURE ME WITH SOMETHING WARMER.
HUH?

WITH YOUR HANDS...
MY CHEST, MY WAIST, MY ASS, AND EVERYWHERE ELSE...
MEASURE ME!
EXCUSE ME, YOU TWO?
WHAT DO YOU THINK YOU ARE DOING?

You keep jumping to dirty conclusions
GEEZ... MAKING SUCH A HUGE FUSS OVER SOMETHING SO SMALL...
YOU REALLY ARE NO FUN, SEIRA!
THERE IS ABSOLUTELY NO DOUBT ABOUT IT! THAT WAS WAY BEYOND "TWO GUYS PLAYING WITH EACH OTHER!"
Kyah?!
I WAS JUST DOING PERFECTLY NORMAL AND HEALTHY MEASUREMENTS!
HOW WAS ANY OF THAT NORMAL AND HEALTHY?! IT WAS UNHEALTHY TO THE EXTREME!
DEIMON-SAN?! WHAT ARE YOU...
YOU WOULDN'T LISTEN TO ME OTHERWISE, RIGHT?
WELL THEN ...
HE WAS JUST MEASURING ME, SO WHY WERE YOU MAKING SUCH A HUGE FUSS?
HO! NO MATTER HOW YOU LOOK AT IT, THAT WAS ...
WAS WHAT? TELL ME.

YOU'RE QUITE THE PERVERT DESPITE HOW YOU LOOK, AREN'T YOU, SEIRA?
THE MORE VIRTUOUS THE PERSON LOOKS, THE MORE PERVERTED SHE ACTUALLY IS, NO?
Y-YOU ARE WRONG ...
GO AHEAD AND BE PERVERTED. WHAT'S WRONG WITH IT?
THE LORD SAYS LUST BRINGS ABOUT ONE'S DOWNFALL ...
WELL?
WHAT DID YOU THINK OF ME AND SOU-KUN IN THE CLASSROOM EARLIER?
SHAMEFUL? UNCLEAN?
NEITHER OF THOSE, RIGHT?
WEREN'T YOU SIMPLY JEALOUS?

SEIRA, DON'T YOU ALSO WANT TO KISS, BE TOUCHED BY ..
... AND DO LOTS OF PLEASURABLE THINGS WITH THE PERSON YOU LOVE?
WHY NOT JUST DO IT?
YOU DON'T HAVE TO LISTEN TO WHAT GOD SAYS, YOU KNOW?
N...
NO ...
NO ...
S-SOME-BODY ...
GOD ...
SOU! HELP ME!

HMM?
WHAT ARE YOU ENJOYING YOURSELF FOR?!
PLEASE DON'T DRAG ME INTO THIS
HOW COULD YOU BE SO CRUEL?! STOP THIS!
MEASUREMENTS DONE YET? WE'LL BEGIN THE MEDICAL CHECKUPS NOW!
WE'LL START WITH DEIMON-SAN. I'LL CALL FOR YOU WHEN WE'RE DONE!
OKAY
...
おいしくとろう カルシウム
はぁ
SOU.
YES MA'AM, I'M SORRY
I DID NOT SAY ANYTHING YET.
WHAT IS THE MATTER WITH HIM? HE DISRUPTS ORDER, AND IT'S UNACCEPTABLE HOW HE GOES AROUND SEDUCING THOSE AROUND HIM."
AS HIS COUSIN, YOU SHOULD TALK TO HIM ABOUT IT.
AH, RIGHT. IT'D BE NICE IF I COULD ..

I DO NOT REALLY KNOW WHAT IS GOING ON... BUT LET ME KNOW IF THERE IS ANY-THING I CAN DO TO HELP.
HOW ABOUT HAVING HIM ATTEND SERVICE AT MY CHURCH?
I AM SURE HE WILL CHANGE FOR THE BETTER IF HE IS EXPOSED TO THE LORD'S TEACHINGS
IS THERE A REASON YOU CANNOT?
WELL, LET'S JUST SAY THE INEQUALITY SIGN IS COMPLETELY IN HIS FAVOR ...
YES, KOGURE IS FAR TOO WILD.
I'D LIKE HIM TO BE A LITTLE MORE WELL-BEHAVED.
YEAH, SEIRA! LET'S DO THAT!
Y-YES?!
I THINK YOUR WORDS WOULD HAVE MORE EFFECT THAN MINE.
BEING A DEVIL, HE'S WEAK AGAINST THE CHURCH AND THE CROSS
ASKING SEIRA FOR HELP MIGHT ACTUALLY WORK.
I COULD USE THOSE TO CONTROL HIM ...

IN ANY CASE, PLEASE HELP ME LOOK AFTER HIM! GOING TO SERVICE OR ANYTHING IS FINE!
SINCE HE HAS THE APPEARANCE OF A GIRL, HE'S LIKE A GIRL IN MANY WAYS.
I THINK YOU'LL BE ABLE TO UNDERSTAND HIS FEELINGS.
SERIOUSLY! MAN, I CAN'T MANAGE HIM ON MY OWN!
I'M SO GLAD YOU'RE AROUND!
IT IS TRUE THAT DEIMONSAN IS REMARKABLY FEMININE.
LOOKS JUST LIKE A DEVILISH YOUNG GIRL.
I WILL HUMBLY TAKE THE IMPORTANT ROLE OF LEADING HIM TO THE RIGHT AND NOBLE PATH!
YES, OF COURSE!
I will help with anything!
Huh!
ANYWAY, HE'S DEVILISH BECAUSE HE REALLY IS A D-

Waah!
GYAAH!!!
HEY, MY CHECKUP IS OVER!
THANK YOU, DEIMON-SAN.
W-WHY DID YOU SCREAM?
MASTER... DIDN'T I ALREADY TELL YOU?
I'LL KILL ANYONE WHO DISCOVERS MY TRUE IDENTITY SINCE MODIFYING MEMORIES IS SUCH A PAIN ...
Tap
Dw-
YOU'RE NEXT, SOU-KUN!
YES! I WILL TAKE MY LEAVE!
I DIDN'T MEAN TO, MY TONGUE SLIPPED ...
MAKES NO DIFFERENCE. YOU DON'T WANT TO DIE, DO YOU?
I-I'LL BE EXTRA CAREFUL ...

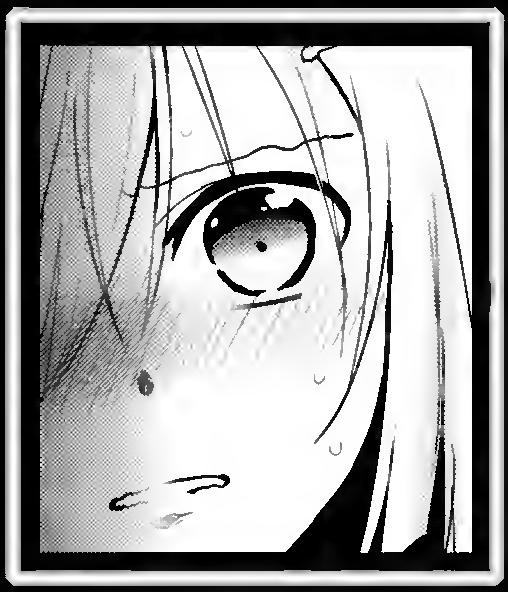
SO YOU DON'T HATE ME, BUT YOU STILL SEE ME AS TROUBLE ...
WHAT-EVER!
I DID IT WITHOUT THINKING... PLEASE FORGIVE ME.
AND THAT WASN'T VERY NICE.
YOU WERE TRYING TO PASS ME OFF TO SEIRA BEHIND MY BACK...
AND WITH THAT, MY PLAN CAME TO A PITIFUL END...
A... ALLOW ME, O DEVIL ...
Can we please do this after we get home?
I accidentally touched Seira's rosario earlier.
I KNOW! MY HAND'S BEEN HURT-ING FOR A WHILE NOW.
I'LL FORGIVE YOU IF YOU LICK IT CLEAN.

続けです。

次号へつづく
TO BE CONTINUED

The Secret Devil-chan Ch. 4

Emu



Translation By:
Raze

Editing By:
Ziggy

Raws Provided By:
NJMANGA

Scanned By:
WOW! Scans

SOBA-Scans
www.soba-scans.com

GOLDEN WEEK-
AS THE NAME IMPLIES, A PERIOD OVER-FLOWING WITH BRILLIANCE.
5 may
Sun Mon Tue Wed
1 2 3 4
8 9 10 11
15 16 17 18
4 April
March
VERILY! IN ORDER TO COLLECT SUCH TREASURES...
I BELIEVE THAT IS OUR DUTY AS YOUNG PEOPLE.
GATHERING THE SEEDS OF LIGHT AND EXULTING IN THE SPRINGTIME OF OUR YOUTH ...
WE HAVE COME TO THE BEACH!
IT'S THE PERFECT WEATHER FOR TRASH-COLLECTING!
YAHOO-OOOO!

ひみつの悪魔ちゃん

The Secret Devil-chan

THIS TIME THEY'RE MAKING A FUSS AT THE BEACH?!

ゑむ

第5話 DEVIL-CHAN GOES TO THE BEACH

DEIMON KOGURE: A DEVIL WITH AN EYE ON SOU. HAS A CUTE EXTERIOR, BUT IS ACTUALLY A BOY.

KUROSAKI SOU: THE MAIN CHARACTER WHO SUMMONED KOGURE TO TAKE HIS VIRGINITY.

SHIRAKAWA SEIRA: SOU'S CHILDHOOD FRIEND. HER HOME IS A CHURCH, AND SHE AIMS TO REHABILITATE SOU AND KOGURE, BUT ...?

BUT TRASH COLLECTING IS WHAT GOLDEN WEEK IS ALL ABOUT!
I'VE NEVER HEARD OF THAT TRADITION!
METRO BEAUTIFICATION
WHAT THE HELL! WE SHOULD BE CLAMMING ON SOMETHING, SHOULDN'T WE?!
...SO

In that case, let's go to the beach!
Doon!
I want to enjoy myself during Golden Week, for a change.
The three of us should hang out!
I'll just make Shiro take care of it
I could legally perve on girls in swimsuits!
SWIMMING PROHIBITED
Let's pick up our dogs' poop!
Woof! Woof!
IT'S TOO CLOSE BY, SO THERE'S NOBODY BUT THE OCCASIONAL OLD LADY TAKING A WALK.
I NEVER SHOULD'VE EXPECTED SEIRA TO MAKE A SENSIBLE DECISION.
GOOD GRIEF, I REALLY SCREWED UP...
俺の

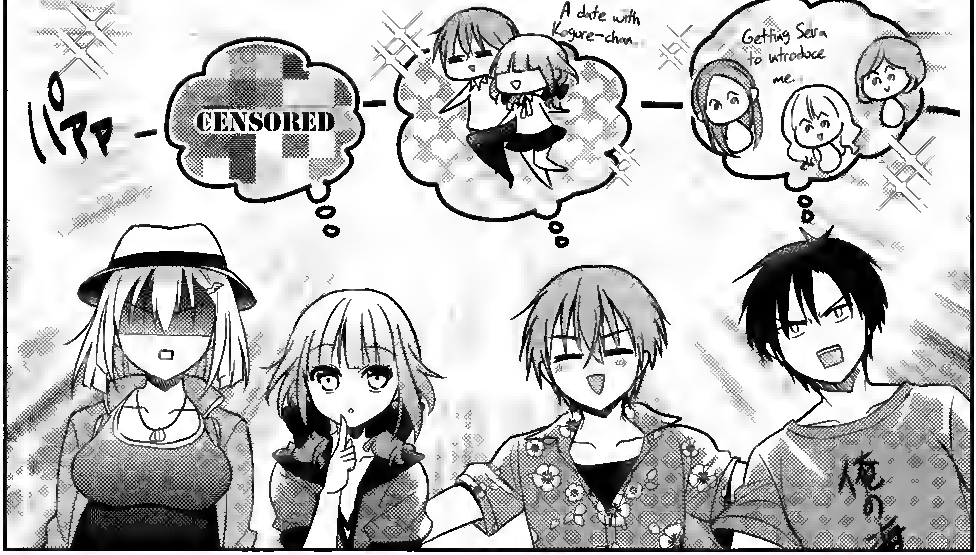
AT LEAST THE SWIMSUITS IF ONLY THERE WAS A GIRL WITH A SWIMSUIT
THIS IS OUR GOLDEN WEEK
HOW CAN WE BE FACED WITH SUCH DESOLATE SCENERY?
OH, SO YOU CAME TOO.
Just as the tension was dropping, he shows up
WHAT'S WRONG WITH COLLECTING TRASH?
IF KOGURE-CHAN IS WITH US, THEN EVEN A MOUNTAIN OF GARBAGE IS A LAND OF DREAMS!

ISN'T THIS SWIMSUIT CUTE?
キラッ
Ehh?
THE FACT THAT IT SUITS YOU SO WELL...
THAT'S SO COLD ...
IS ALSO A PROBLEM!
IF IT'S WORN BY A MAN, THERE'S NO POINT IN EVEN LOOKING AT IT!
俺
HERE'S YOUR SHARE OF THE TRASH BAGS ...
PLEASE MAKE AN EFFORT.
NO WAY ...
WHY DO I HAVE TO COLLECT TRASH IN THE SPRING-TIME OF MY YOUTH?
俺

CLEANING THINGS UP GIVES YOU A GOOD FEELING!
THERE'S ALWAYS TOO MUCH TRASH DURING THE LEISURE SEASON.
HEY, WHY ARE YOU LOOKING DOWN LIKE THAT?
WELL... I WAS JUST THINKING THAT BREASTS CAN MAKE ANYTHING BETTER...
AS LONG AS THEY AREN'T ATTACHED TO YOU.
THAT IS AMAZINGLY RUDE!
Reminiscing
SWIMMING
AN ACCESSORY AS A PRESENT? HOW MATURE~
Kyaaa~
NO, NO, IT WASN'T ANYTHING LIKE THAT.
THAT WAS JUST...
GEEZ! WHY CAN'T YOU JUST GET ALONG?!
You're such liars!
I hate you!
CALM DOWN SEIRA! WE WEREN'T REALLY FIGHTING OR ANYTHING...
BY THE WAY, YOU STILL HAVE THAT OLD PENDANT?
YEAH, IT'S SOMETHING YOU GAVE ME WHEN WE WERE LITTLE.
What is it?
WHAT'RE WE GONNA DO? SHE'S NEVER BEEN THIS ANGRY BEFORE
A WOMAN'S TEMPER IS BEST DISTRACTED BY SOMETHING SHINY
IS WHAT MY DAD ALWAYS SAYS
Scary
WE DON'T HAVE ANYTHING LIKE THAT!

I FOUND THESE THREE UNUSUAL SHELLS
W-WHY DON'T WE MAKE THESE PRETTY SHELLS THE PROOF OF OUR FRIENDSHIP?
I KNOW!
I wanna go home.
... IS ABOUT WHAT HAPPENED.
Hmmmm
THAT SOUNDS SO NICE!
YOU THINK? THEY WERE JUST SHELLS
So something like that happened.
IT'S WEIRD THAT YOU KEEP OLD STUFF LIKE THAT, SHIRAKAWA.
THE PLACE WHERE WE SPENT THOSE CHILDHOOD MEMORIES IS SOILED WITH TRASH!
LET'S ALL CLEAN IT UP TOGETHER!
SORRY, I'M GOING HOME...
IF SOU-KUN'S GOING, THEN ME TOO.
EHHHH!!

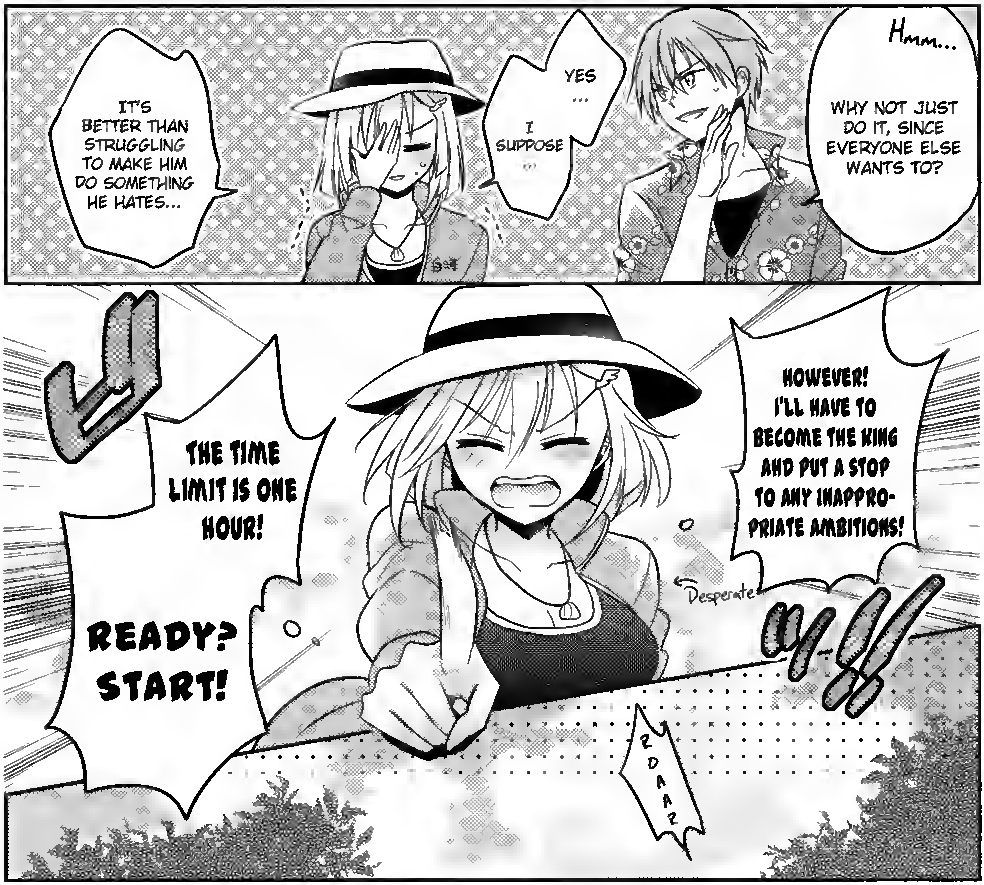
NO WAY, NO WAY!
IF YOU GO HOME, WH'LL LOSH ROGURE-CHAN TOO, DAMMIT!
THERE'S NO WAY IT COULD BE FUN!
TRASH-COLLECTING IS MORE FUN THAN YOU THINK!
BESIDES IT SHOULD BE A REDEEMING EXPERIENCE FOR DEIMON-SAN
SPARKLE
SO IT'S NO FUN?
THEN WE'LL JUST MAKE IT FUN!
WE'LL MAKE A GAME OF IT!
WHOMVHR COLLECTS THE MOST THASH WITHIN THE TIMH LIMIT IS THE HING...
AND THE OTHER MEMBERS WILL HAVE TO DO ANY SINGLH THING HE COMMANDS!
I CALL IT...
THE TRASH-COLLECTING-KING GAME!
-THING?!


CENSORED
A date with Kogure-chan
Getting Sara to introduce me
俺の海

MAKING A GAME OUT OF THE SACRED TRASH COLLECTION?!
YOU CAN'T JUST TACK "SACRED" ON TO WHATEVER YOU LIKE!
WHA- WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
ABSO-LUTELY HOT!
OH YES! MY KIN-DRED SPIRIT!
HAIDA, THAT'S A GODLY IDEA!
LET'S DO IT!
俺の海

はいはーい
I'LL DO IT TOOO!

IT'S THREE AGAINST ONE!
COME ON, SEIRA! THROW AWAY YOUR PRIDE AND GIVE IT YOUR BEST SHOT!
HEY, SOU-KUN ...
DOES THIS REALLY MEAN YOU'LL DO ANYTHING?
UHH ...
AS LONG AS IT'S NOT SOMETHING IMMORAL...
OKAY, I'LL DO MY BEST! ♡


Hmm...
WHY NOT JUST DO IT, SINCE EVERYONE ELSE WANTS TO?
YES ... I SUPPOSE ...
IT'S BETTER THAN STRUGGLING TO MAKE HIM DO SOMETHING HE HATES...
HOWEVER! I'LL HAVE TO BECOME THE KING AND PUT A STOP TO ANY INAPPROPRIATE AMBITIONS!
Desperate
THE TIME LIMIT IS ONE HOUR!
READY? START!
DAAZ

ROLLING TRASH-COLLECTION!
JUMPING SHOT!
Trash bag
HAAH... I'M ACTING LIKE A LITTLE KID.
It's pretty fun when you think of it as a treasure-hunt!
I'VE GOT A GOOD PACE GOING.
I WONDER HOW THE OTHERS ARE DOING?

WHAT ARE YOU DOING, LISTENING FOR TREMORS?
WELL, SOMETHING OF THE SORT—
IS THAT SO? KEEP IT UP, I GUESS ...
LOW GIGLE
YOU'RE A HOPELESS PERVERT, AREN'T YOU ...
Uwaah...
THAT'S A MAN! WHY DON'T YOU JUST LOOK AT YOUR OWN?
IF IT'S A SUPER-DREADNOUGHT-CLASS ANGEL LIKE KOGURE-CHAN, GENDER IS JUST A TRIVIALITY ...

SHE SEEMS PRETTY ATTACHED TO YOU FOR SOME REASON, BUT SPRING IS FLEETING!
I'LL BECOME KING AND GO ON A DATE WITH KOGURE-CHAN!
WELL, TIME TO GET ON WITH IT!
SINCE BIRDS OF A FEATHER FLOCK TOGETHER, I'LL PROBABLY COLLECT LOTS IF I STICK WITH YOU, KUROSAKI.
DON'T CASUALLY TREAT ME LIKE TRASH!

HEY SEIRA, IS THIS TRASH?
YES, THAT'S RIGHT.
Some kinda book
DEIMON-SAN... IS ACTUALLY WORKING EARNESTLY...
How heartwarming.
LOOKS LIKE TRASH COLLECTING HAS A WONDERFUL EFFECT ON TEACHING HER GOOD MANNERS.
THIS WAY I SHOULD BE ABLE TO HOPE FOR A RAPID REHABILITATION!
BUT WOW, EVEN IN A SWIMSUIT YOU DON'T HAVE A BIT OF SEXINESS, SEIRA--

IT'S SUCH A WASTE! YOU NEED SOME SEX APPEAL!
Your butt's just right...
for spanking, though
HUH?
SLAP
……!!
KYAAAAA!!!
I TAKE IT ALL BACK!!
…
HUH?
Pretending not to notice

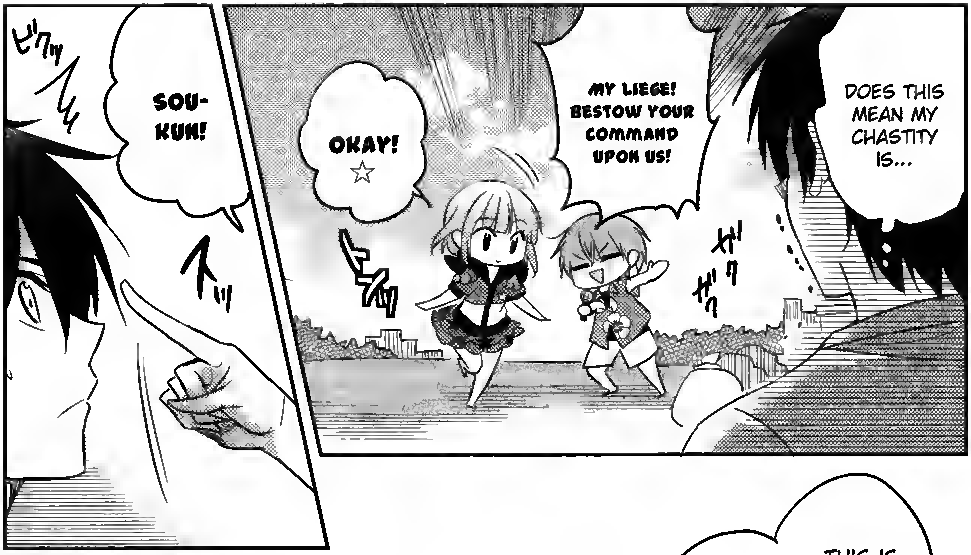
Ehehe
I got here first~
YEP, IT WAS SURROUNDED BY A NEGATIVE AURA, SO I FOUND IT RIGHT AWAY! ☆
OH, REALLY?
YOU'VE GOT A GOOD EYE.
THIS PLACE IS USED AS A GATHERING SPOT. SO THERE'S LITTER EVERYWHERE
Oh!
MASTER~!
The dim lighting makes her look 30% cuter
AHH, SHIT! WHY DOES IT HAVE TO BE A GIRLS' SWIMSUIT!
(IT'D STILL BE BAD IF IT WAS A GUYS' ONE THOUGH)
IN THIS GLOOM SHE LOOKS MORE AND MORE LIKE A GIRL...
ACTUALLY, THINKING BACK TO THAT NIGHT...
Events of chapter 1
IN THE MIDDLE OF ALL THIS SANDY ROCK AND GARBAGE
WHY DOES SHE HAVE TO SMELL SO DAMN GOOD...

SQUISH
SQUIRT
?!
EEEK?!
SQUISH
SQUISH
SQUISH
?
THUNK
THUNK
THUNK
DON'T FALL FOR IT! COME TO YOUR SENSES!
WHAT'S THIS THING? IS IT TRASH TOO?
!!
WHAT?! IT SPRAYED EVERYWHERE ALL OF A SUDDEN~!
Yuck~
Oh no!
IT'S IN MY EYES~
Waaah
AH GEEZE, WHAT HAVE YOU DONE NOW?
COME ON, FACE THIS WA...

AH ...
MASTER ...
FUCKING DAMMIT!
MASTER, SO YOU DON'T MIND ME GETTING CLOSE TO YOU ANY-MORE?
DID YOU THINK I WAS GOING TO KISS YOU?
Giggle

I'M GONNA WIN THIS GAME AND GET MY WISH GRANTED THROUGH MY OWN STRENGTH ALONE!
SO A DEVIL IS AS PREPARED AS THE NAME IMPLIES TO GET THEIR OWN HANDS DIRTY FOR SOMETHING THEY WANT...
CHANGE THE TOPIC!
AH, OH YEAH, HEY!
YOU SAID SOMETHING ABOUT AN AURA BEFORE, BUT ISN'T THAT CHEATING?
USING DEVIL POWERS ...
Ahh!
HOW INSULTING!
THERE'S NO WAY I'D USE THEM FOR TRASH COLLECTING!
The extra just came out on its own!
CHEATING TO GET MY WAY IS TOO SIMPLE! IT'S CHILD'S PLAY!
BESIDES, WHAT I REALLY WANT WOULD JUST DRIFT OUT OF MY REACH.
THAT'S PUTTING THE CART BEFORE THE HORSE.
ANYWAY, IT'S STILL A SECRET FOR NOW, BUT...

I'LL TELL YOU ALL ABOUT IT REAL SOON!
I found some more~ ♡
VICTORY IS MINE FOR SURE! ☆
FIVE BAGS IN TOTAL!
SURPASSING THE PREVIOUS LEAD OF KUROSARI'S FOUR BAGS BY A NARROW MARGIN, KOGURE-CHAN TAKES THE CROWN!
YAAY!
I LOST ...
JUST LIKE SHE SAID SHE WOULD, KOGURE TOOK FIRST PLACE ...
AMAZING! WHAT A JOB WELL DONE!
IT WAS AN INTENSE BATTLE THAT ANYONE COULD HAVE WON ...
Guess it's fine if Kogure-chan's number one!
THAT'S SO TRUE! AREN'T YOU ADORABLE!
EVEN THOUGH SHE COULD EASILY HAVE JUST FIXED IT IN HER FAVOR...
I'm happy we collected so much!
TO GO TO THAT EXTENT ...
I GUESS EVEN DEVILS HAVE IT HARD SOMETIMES ...
Threee-
fiiive!

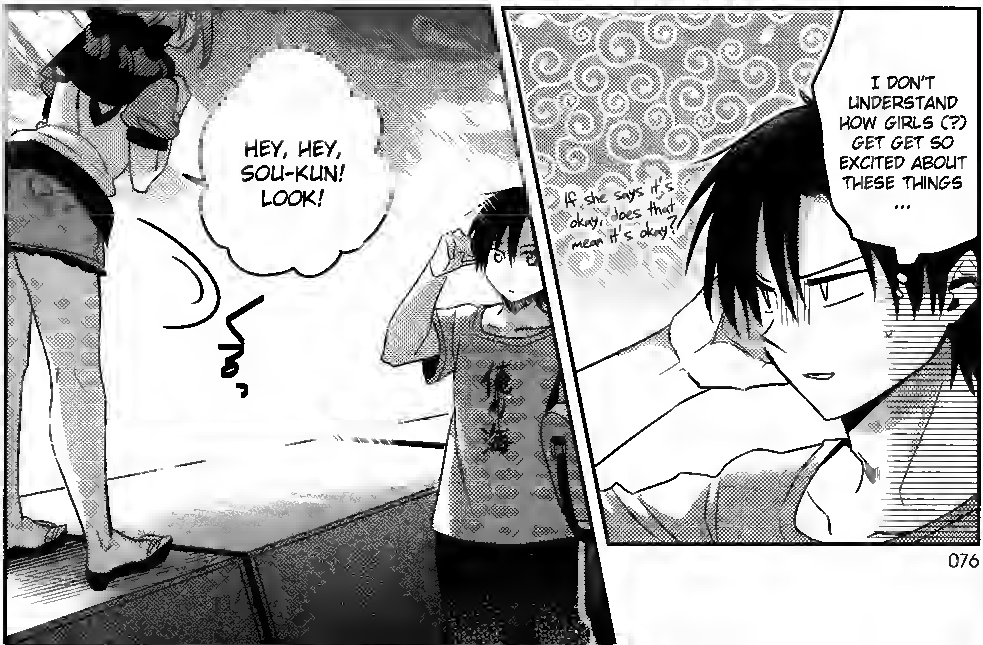

SOU-KUN!
OKAY! ☆
MY LIEGE! BESTOW YOUR COMMAND UPON US!
DOES THIS MEAN MY CHASTITY IS...

THIS IS THE KING'S ORDER...
FOLLOW IT PRECISELY, OR HEADS WILL ROLL, OKAY?
OH SHIT, IT'S ME AFTER
AM I A GONER?!
I WANT YOU ...

TO GIVE ME A PRESENT, SOU-KUN!
ANYTHING IS FINE!
EHH...
HUH?
WHAT DO YOU MEAN, ANYTHING?
ANYTHING MEANS ANYTHING!

I WANT SOMETHING ...
THAT SOU-KUN PICKED OUT FOR ME...
HIMSELF!
俺の海
...HEY
ARE YOU REALLY OKAY WITH SOMETHING LIKE THAT?

Ehhh
WHAT FOR? I LIKE IT!
WE COULD GO TO A DEPARTMENT STORE OR SOMEWHERE AND GET A BETTER ONE ...
OF COURSE! ♡
AND I JUST HAD IT THREADED AT A WORK-SHOP.
EVEN "ANYTHING'S FINE" HAS IT'S LIMITS, SURELY?
IT'S A SHELL I PICKED UP WITH THE TRASH.
I FEEL SO GUILTY ...


HEY, HEY, SOU-KUN! LOOK!
If she says it's okay, does that mean it's okay?
I DON'T UNDERSTAND HOW GIRLS (?) GET GET SO EXCITED ABOUT THESE THINGS ...

WELL? DOES IT SUIT ME?

... HERE, HOLD MY HAND.
OKAAAAY! ♪
Y-YEAH, I GUESS SO...
HEY! IF YOU KEEP TOTTERING AROUND LIKE THAT, YOU'LL FALL!
LITTLE BY LITTLE, CLOSING THE GAP BETWEEN THEM--
次号へつづく
TO BE CONTINUED

The Secret Devil-chan Ch. 5

Emu

Translation By:
PAnZuRiEL

Editing By:
Ziggy

Raws Provided & Scanned By:
NJMANGA

Soba-Scans
www.soba-scans.com

ひみつの悪魔ちゃん

The Secret Devil-chan

CHAPTER 6: DEVIL-CHAN STUDIES

If you don't get up, you'll be late.
URGH ...
Clonk
.....
.....

Deimon Kogure: A devil with an eye on Sou. Has a cute exterior, but is actually a boy.

THIS IS HOW MY DAYS START.

Why does she keep stripping layers after?! Put some clothes on!!

Q:!! Stark naked?!

I really don't like how it looks like we've been getting up to something.

Every single time. Guess there's no point even bothering to separate our futons.

Sigh

Kurosaki Sou: The main character who summoned Kogure to take his virginity.

Wake up~

AHOY THERE.

IT'S MORNING~!

EAT YOUR BREAKFAST AND GO TO SCHOOL~! (IN FALSETTO)

THERE'S A LOT I'D LIKE TO SAY ABOUT THIS, BUT I GUESS IT CAN WAIT.

I'M BASICALLY USED TO IT, ANYWAY ...

Shirakawa Saira: Sou's childhood friend. Her home is a church, and she aims to rehabilitate Sou and Kogure, but...?

Mmm...

NOT TO WORRY, SO AM...

I?

I'M SLEEPY ...

AND HUNGRY ...

Oh! She's awake!

MNG.
?!
WA—
GOOD MORNING, MASTER! I'M FEELING SPRIGHTLY THIS FINE MORN!
Quickly slit changed
LET'S GO ALL OUT TODAY!
QUIT SUCKIN' OUT MY ENERGY LIKE THAT, WILL YOU?!
cough hack
Oho
Looks breezy
JUNE ALREADY?
TIME FLIES.
THIS IS THE UNIFORM YOU'RE S'POSED TO WEAR FROM TODAY.
WHY?
IT'S A CULTURAL THING. Y'KNOW, FOR HUMANS.

GOOD MORNING UNCLE, AUNTIE.
Wearing business casual
GOOD MORNING KOGURE-CHAN!
OH MY, THAT SUMMER UNIFORM SUITS YOU!
What'd I do to deserve this treatment!
IT'S EXPENSIVE, SO GO BUY IT YOURSELF!
WHAT ABOUT THE MUESLI I LIKE?
HERE ARE THOSE CHOC-O'S YOU LIKE
With cheeky smile
JUST LIKE THAT, I HAVE A NORMAL BREAKFAST...
AND THEN GO TO SCHOOL NORMALLY.
MORNIN', KUROSAKI! KOGURE-CHAN!
WHAT UP?

SUMMER UNIFORMS!!

YO. FINALLY THE DAY HAS COME.
AH, MY SWORN BROTHER!
WE'VE ENDURED THE HARSHNESS OF WINTER, AND A NEW RADIANCE IS WITHIN SIGHT—

REJOICE AT THE MINI-SKIRTS!
THE ART OF FLASH TEASE IS SUPREME! IT'S SENSATIONAL!
SWEAT-SLICKED BARE SKIN, FLUSHED FACES!
THE SUN THAT BECKONS THEM WITH A FEELING OF FREEDOM TO LET THEIR GUARD DOWN IS OUR BEST FRIEND!
SUMMER IS THE MAGIC SEASON WHEN ANY GIRL LOOKS SEXY!
H's here!
rape
fighter
rape

Hmmmmm

IS IT BECAUSE HE'S INTO THAT KIND OF STUFF THAT SOU-KUN RESISTS MY CHARMS?
I GUESS IT'S TRUE THAT IT'S MORE STIMULATING TO LEAVE SOMETHING TO THE IMAGINATION...!

What are they on about first thing in the morning...
HOLD ON A SECOND! THAT'S A RATHER INTERESTING CONVERSATION YOU'RE HAVING!
WHAT'S THAT ABOUT THE ART OF FLASH TEASE?

HOW'S THIS?
CALM DOWN, SEIRA. PERVERTS ASIDE, ISN'T IT JUST NICE THAT THEY'RE GETTING ALONG?
Sorry for getting so worked up
WHAT IS WRONG WITH THIS CLASS...
Heave-ho! Heave-ho!
I, UHH... I DIDN'T SAY ANYTHING!
HUH?
WHEN SHE'S ACTING LIKE THIS, I COULD ALMOST THINK SHE'S A NORMAL HUMAN...
I GUESS SO...
AND ABOVE ALL, IT SEEMS LIKE DEIMON-SAN HAS COMPLETELY BLENDED IN TO THE CLASS

A TEST?!
HOW AM I SUPPOSED TO DO A TEST WHEN I NEVER PAY ATTENTION IN CLASS!
DON'T SAY THAT OUT LOUD!
Sou
IT'S A PERIODIC ASSESSMENT OF YOUR ACADEMIC PROGRESS ACROSS CURRICULA.
MIDTERM ECKSAMI NASHUN?
BUT YOU KNOW — SUMMER UNIFORMS MARK THE START OF MIDTERM EXAMINATION, DON'T THEY?
STARTING NEXT WEEK.
SO BASICALLY A TEST OF STUFF YOU'VE STUDIED.
I KNOW! HOW ABOUT WE HAVE A STUDY GET-TOGETHER AT MY PLACE?
OH, GOOD IDEA. I DON'T WANT TO SIT SUPPLEMENTARY LESSONS
THEN IT'S DECIDED! WE'LL HAVE IT SUNDAY AFTERNOON.
YOU COME TOO, DEIMON-SAN!
UH, OKAY.
COULD ALMOST THINK SHE'S A NORMAL HUMAN—>
SHE'S NOT A NORMAL HUMAN—>
SHE'S A PROBLEM-CHILD—>
THAT'S BAD!
DEIMON-SAN'S TROUBLES SEEM TO RUN DEEP, BUT I WON'T GIVE UP ON HER!
I MUST GUIDE HER DOWN THE RIGHT PATH!
Eh?
You're coming?
If Kagura-chan's going, then me too!
THAT'S RIGHT; MY DAILY LIFE OVERFLOWS WITH NORMALCY.
Yay
Yay

I TAKE NORMAL CLASSES, FOLLOW NORMAL DETOURS, AND SPEND TIME NORMALLY.
I FORGOT ABOUT THE TEST. WHAT A PAIN IN THE ASS
FOR A MERE HUMAN TO DARE TO TEST ME...
SHALL I PUT A STOP TO IT?
Don't kick up too much of a fuss.
... OH, HEY.
YOU'RE STILL WEARING THAT PENDANT?
YEAH, OF COURSE!
YOU SAID IT LOOKS GOOD ON ME,
SO I'M GOING TO WEAR IT FOREVER.
ISN'T ALL THE JANGLING AROUND YOUR NECK A NUISANCE?
WHY? IT DOESN'T BOTHER ME AT ALL.
jangle 1
jangle 2
友情

B—BUT IT WOULD BE BAD IF YOU LOST IT OR IT GOT DIRTY, RIGHT? HOW ABOUT JUST ONCE IN A WHILE?
OVERUSE IS SOMETHING TO THINK ABOUT TOO.
I'LL BUY YOU SOMETHING ELSE...
REALLY?! IT'S A PROMISE!
AND SO THE DAY HAS ENDED.
NIGHT COMES AS NORMAL.
I GUESS IT'S ABOUT TIME TO HIT THE SACK.
SLEEPY...
YAAWN
AND I GO TO BED NORMALLY.
IT'S BEEN ANOTHER TIRING DAY...

...WAIT A MINUTE!
THIS ISN'T RIGHT!!

IT'S BEEN SO QUIET UP TO NOW THAT I ALMOST DIDN'T NOTICE!!
ズモモモ
THINK ABOUT IT! ISN'T THIS WEIRD? THIS DEVIL HERE HAS TOTALLY INVADED MY DAILY LIFE!!

COULD ALL THIS JUST BE PART OF HER PLAN?!
SHE'S KEPT THINGS SO HECTIC THAT I STILL HAVE NO IDEA ABOUT HER TRUE NATURE...
JUST AS I START TO WONDER IF SHE'S EVIL SHE CONFUSES ME WITH HER CUTE APPEARANCE...
Mumyu~
IS IT OKAY TO LET SOMETHING SO UNNATURAL CLING TO ME?
ぴと

SHIT! I'M SUCH AN IDIOT! A COMPLETE DUPE! TOTALLY GULLIBLE!
Grow up nice & big!
IS SHE THE TYPE TO TAKE HER TIME RIPENING SOMETHING TO EAT LATER?
IT CAN'T GO ON LIKE THIS. IF THIS IS WHAT IT'S COME TO...
Ha ha!
OR THE TYPE TO GET OVERTAKEN BY HER OWN GREED?
I HAVE NO CHOICE BUT TO...
FORCIBLY NULLIFY OUR CONTRACT!
I SHOULD INVESTIGATE THE BOOK STORE THAT SOLD ME THE TOME OF BLACK MAGIC I USED TO SUMMON HER.
I MIGHT FIND SOMETHING I CAN USE AGAINST HER.
BUT I NEED TO KEEP A LID ON THINGS WHILE SHE'S FOLLOWING ME AROUND.
IS THERE A WAY I CAN CASUALLY FOIST HER OFF ON SOMEONE ELSE?

GOOD MORNING, SISTER!
GOOD MORNING EVERYONE!
IT'S ANOTHER LOVELY DAY, ISN'T IT?
'SUP?
SEIRA!
HUH?
N—
NO WAY?!
SOU?! DEIMON-SAN?!
WELCOME TO THE SUNDAY SERVICE! YOU'VE FI-NALLY COME AROUND!
NO, THAT'S NOT IT I WANT YOU TO DO SOME-THING FOR ME
WE'VE GOT THAT STUDY SESSION THIS AFTERNOON, RIGHT?

I SAID NO! THERE'S SOMETHING I NEED TO DO TODAY, SO I JUST WANT YOU TO LOOK AFTER KOGURE...
IT'S GONNA BE REALLY FUN —
COME RIGHT THIS WAY! IT'S ABOUT TO START!
WE'RE HAVING OUR START OF THE MONTH COMMUNION TODAY!
UNTIL THEN
LOOK AFTER KOGURE FOR ME..
I WANT YOU TO ...
JUST RELAX AND LET THE LORD'S WORDS SOOTHE YOUR HEART!
I'M JUST SO HAPPY! IT'S THE FIRST TIME YOU'VE EVER COME TO CHURCH!
FUCK THE COMMUNION.
LET'S SHOW THEM SOME REAL BLOOD
WAAH!
JUST WHAT ARE YOU SCHEMING?
I WONDERED WHERE WE WERE GOING, BUT TO THINK YOU TOOK ME TO A CHURCH OF ALL PLACES.
Hah!
overjoyed
dejected

ARE YOU FUCKING WITH ME?
UMM, YOU SEE ...
I'VE GOT SOMETHING REALLY IMPORTANT TO TAKE CARE OF TODAY, AND I'M SORRY, BUT COULD YOU JUST SORT OF BEAR WITH IT FOR NOW?
JUST TRY TO THINK OF IT AS A CULTURAL EXPERIENCE!
SCAAAARY
SHE'S REALLY PISSED OFF...
WELL, NOTHING WOULD CHANGE IF I CRUSHED A TINY CHURCH LIKE THIS ONE ANYWAY,
SO I GUESS I'LL BITE MY TONGUE AND PLAY ALONG.
I DON'T KNOW WHAT YOU'RE THINKING, THOUGH
S— sorry 'bout that

NOW THEN, LET US PRAY TO THE LORD.
I WANTED TO JUST DROP HER HERE WITHOUT GIVING HER A CHANCE TO OBJECT.
THIS IS BAD... SHE'S REALLY SUSPICIOUS NOW.
I CAN'T MAKE ANY MORE SUSPICIOUS MOVEMENTS.
THE SERVICE IS COMING TO AN END. THIS TIME, I HAVE TO BE FORCEFUL!
Bowing
OH GOD!
IF THERE ARE DEVILS, THEN YOU MUST BE REAL TOO!
I PRAY FOR SUCCESS!
ナムナム
SOU, THIS IS HOW YOU'RE SUPPOSED TO PRAY TO THE LORD.
You're doing it wrong.
Surprised
Shuffle

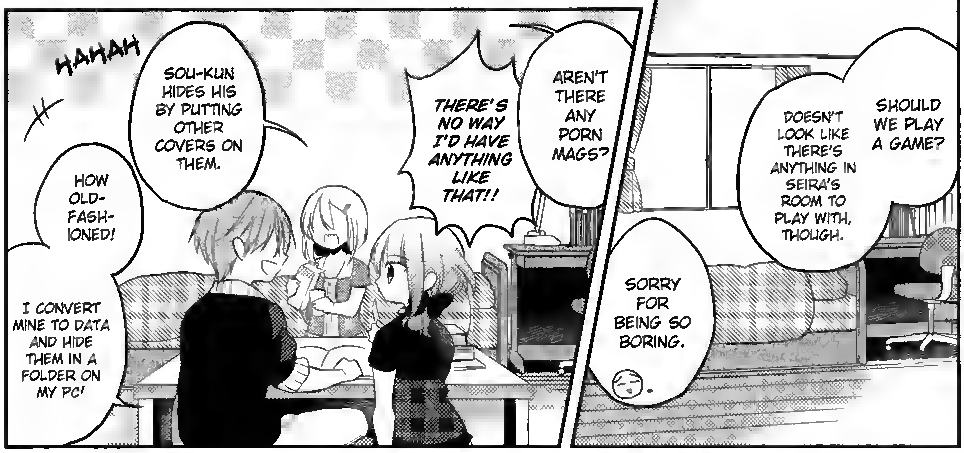
The service is now over
I hope you all have a good week
THANKS FOR COMING ALONG, GUYS!
WASN'T IT GREAT TO DO THIS BEFORE THE STUDY SESSION?
I'LL GO GET CHANGED, SO JUST WAIT A MINUTE.
!
THE TRUTH IS, MOM ENTRUSTED ME WITH GOING TO A LIMITED-TIME GROCERY SALE TODAY.
TAKE CARE OF HER UNTIL THE STUDY SESSION!!
EH? BUT THERE'S ONLY ABOUT 30 MINUTES LEFT...
THAT'S FINE! I'LL BE REALLY QUICK!
SO FAST! DID HE TELEPORT?
stunned
IF IT'S FOR AN ERRAND THEN I GUESS HE CAN'T HELP IT.
LET'S GO AHEAD TO MY PLACE.
Whatever, as long as we're getting out of here

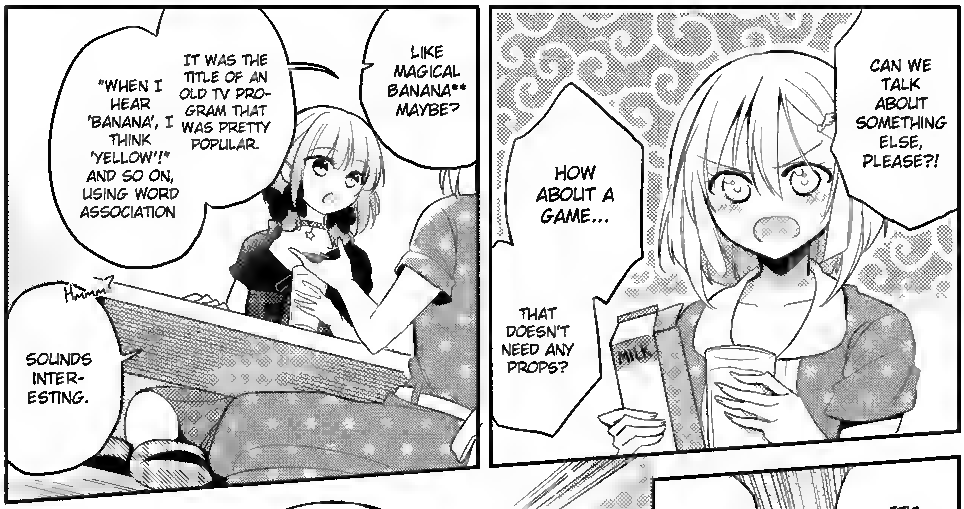
KAZUSHI, YOU'RE EARLY.
THAT'S RIGHT. I FELT KOGURE-CHAN'S AURA AND FOLLOWED IT HERE.
DON'T BE SHY, JUST GO ON IN.
... HUH?
WHEN IT COMES TO MATTERS OF LOVE, MY SENSES ARE AS SHARP AS A HUNTING-DOG'S
LOVE IS BLIND! I DON'T NEED MY VISION, I'LL TRACK YOU BY SCENT!
YOU CAN SEE OUR FRONT DOOR FROM YOUR ROOM, RIGHT, KAZUSHI?
DON'T SPOIL IT LIKE THAT.
Come on in!
Thanks for having us~
NOW!
LET'S GET STARTED!
IF THERE'S ANYTHING YOU'RE STRUGGLING WITH, DON'T HESITATE TO ASK ME FOR HELP!

OKAAAY!
One more time!!
Ahaha I won~

NAY!!
AREN'T YOU JUST SAYING THAT DO GET OUT OF HAVING TO DO ANYTHING!?
UNTIL THEN, WE'RE ON BREAK!
AHH... LOOK, LET'S WAIT UNTIL KUROSAKI GETS HERE.
IT HASN'T EVEN BEEN 1 MINUTE SINCE WE STARTED, THOUGH!
BUT WE REALLY ARE UNMOTIVATED.
WHAT THE HECK'S WITH THAT UNMOTIVATED ATTITUDE!
テロテロ

WHAT A CARING SOUL! FORGIVE ME FOR EVER DOUBTING YOU!
Yaaay
sob
UNTIL SOU GETS HERE, IT'S PARTY TIME!
THIS PROPOSAL WAS FOR YOUR SAKE...!
KAZUSHI...!
I'M SAYING THIS OUT OF CONCERN FOR YOU, SEIRA!
IF YOU EXPLAIN EVERYTHING AGAIN FROM THE START AFTER KUROSAKI GETS HERE, YOU'LL HAVE TWICE AS MUCH WORK TO DO!


SHOULD WE PLAY A GAME?
DOESN'T LOOK LIKE THERE'S ANYTHING IN SEIRA'S ROOM TO PLAY WITH, THOUGH.
SORRY FOR BEING SO BORING.
AREN'T THERE ANY PORN MAGS?
THERE'S NO WAY I'D HAVE ANYTHING LIKE THAT!!
SOU-KUN HIDES HIS BY PUTTING OTHER COVERS ON THEM.
HAHAH
HOW OLD-FASH-IONED!
I CONVERT MINE TO DATA AND HIDE THEM IN A FOLDER ON MY PC!


CAN WE TALK ABOUT SOMETHING ELSE, PLEASE?!
HOW ABOUT A GAME...
THAT DOESN'T NEED ANY PROPS?
MILK
LIKE MAGICAL BANANA** MAYBE?
IT WAS THE TITLE OF AN OLD TV PRO-GRAM THAT WAS PRETTY POPULAR.
"WHEN I HEAR 'BANANA', I THINK 'YELLOW'!" AND SO ON, USING WORD ASSOCIATION
Hmm~?
SOUNDS INTER-ESTING.

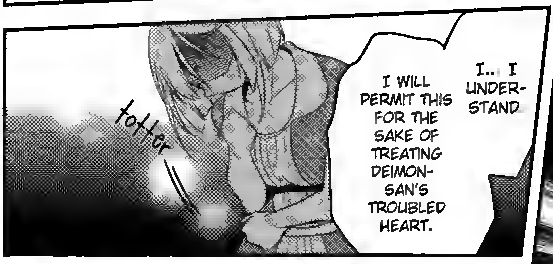
IT'S KINDA LIKE MENTAL AEROBICS, SO IT SHOULD BE JUST THE THING!
DEIMON-SAN, WHY DON'T YOU START?
MAGICAL BANANA!
WHEN I HEAR 'BANANA', I THINK 'PEN

**TL NOTE: This is a real word-game! See http://bit.ly/c6DVI4 (Youtube link) for an example.

LET'S STOP PLAYING MAGICAL BANANA.
SHOULD WE PLAY A NORMAL GAME OF CARDS?
I HAVE A DECK OF CARDS HERE.
SHOULD WE PLAY SOMETHING SIMPLE LIKE OLD MAID?
THAT'S FINE!
PLEASE STOP BEING IMPRESSED.
KOGURE-CHAN'S AMAZING...
whistle
I'M FALLING FOR HER EVEN MORE!
THAT SHE'D SPEAK THE TABOO WORD EVERYONE THINKS OF FIRST, AND SO BOLDLY!
HOWEVER!
TO SPICE UP THE SIMPLE RULES, LET'S THROW IN A PENALTY!!

!?

ARE THESE PERVERTED THINGS EVEN LEGAL?!
I LIKE CUTE CLOTHES.
C'MON, ISN'T IT OKAY~?
I have a bunch
TH— THOSE ARE COSPLAY OUTFITS?!
WHY DID YOU BRING STUFF THAT HAS NOTHING TO DO WITH STUDYING!


I... I UNDERSTAND.
I WILL PERMIT THIS FOR THE SAKE OF TREATING DEIMON-SAN'S TROUBLED HEART.
tolter

LIKES CUTE CLOTHES—>
CROSSDRESSER—>
SUPPRESSED URGES—>
PROBLEMATIC BEHAVIOUR—>
THAT'S BAD!

LET'S PLAY A GAME OF CARDS FOR DEIMON-SAN'S SAKE!

SEIRA... TRY TO READ THE MOOD A LITTLE.
I COULDN'T HELP IT! SHE'S JUST REALLY STRONG, OKAY?!
Lost 10 times
'CAUSE I CAN SEE THE JOKER'S AURA.
EVEN THOUGH I PUT SO MUCH EFFORT INTO PREPARING THEM, IT'S GOING TO END WITHOUT YOU TRYING ANY ON
I'LL WEAR THEM WITHOUT YOU MAKING UP A SILLY REASON, Y'KNOW?
REALLY?!
How is it?
YEAH. IT'S NO BIG DEAL.
WHOOOOAH!!

Nurse
School uniform
LOOKING GOOD~!
SO CUTE~!
LOOK THIS WAY!
Bunny
THIS WAS SUPPOSED TO BE A STUDY SESSION, RIGHT...?
WAAH ?!
WHAT'S WRONG?
MY FOOT GOT CAUGHT ...
SORRY, I'LL CLEAN UP RIGHT AWAY.
ARE YOU OKAY?!

OH NO! WHAT A WASTE OF MILK!
Milk > Seiro
KYAAAAA!!
lickity lickity lick
Sto- stop it, please~
Ahahaha, that tickl- ahah.
Kya
Ah
Ah

SOU—!!
PLEASE COME BACK SOON—!!
KAZUSHI, DON'T JUST WATCH...
HELP ME—!!
FOR LESBIANS
Very well. Proceed.
Mita Old Book Store
HMM?
WHAT'S UP, KID?
OH, I THOUGHT I HEARD SOME-THING...
ANYWAY, ARE THESE ALL OF THEM, OLD MAN?
HH-HUH, THESE ARE ALL THE BOOKS ABOUT MAGIC RIGHT HERE.
YOU GETTING SUCKED INTO THE OCCULT AGAIN?
Let's Have FUN with Black Magic
Black Magic Beginners

THERE'S A LOT, HUH?
I WONDER IF I CAN AFFORD THEM ALL. YOU DO RENTALS?
THIS IS AN OLD BOOK STORE. YOU WANNA RENT SOMETHING, GO TO TATUYA INSTEAD.
Cheapskate!
A WAY TO BREAK A CONTRACT WITH A DEVIL...
IT SEEMS LIKE IT'LL BE A PAIN TO SEARCH ALL THESE BOOKS.
I DON'T KNOW WHERE TO START OR WHICH ONES ARE CORRECT...
WHAT SHOULD I DO...
SHALL I EDUCATE YOU?

I'M SORRY FOR STARTLING YOU.
WHO IS THIS ENIGMATIC PERSON WHO APPEARS BEFORE SOU...?
WH— WHO ARE...?
AOI, A MAGUS.
I'M SURE I CAN BE OF SOME ASSISTANCE TO YOU.
次号へつづく
TO BE CONTINUED

The Secrect Devil-chan Ch. 6

Emu

Translation:
PAnZuRiEL

Editing:
Voo

Raw Provider & Scanning:
NJMANGA

SOBA-Scans

www.soba-scans.com